

# REMINGTON®

## BareMe™ 3 Blade Shaver



**WDF310E51**

 [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

**Register online for an EXTRA year guarantee**

Visit [www.remington-europe.com/product-registration](http://www.remington-europe.com/product-registration) You must register within 28 days of purchase.



---

## Disclaimer


The product that you receive can differ from the product that is shown. The color, shape, or features can change.

These changes do not affect the function of the product.



---

## EN

### Before First Use

	Read the instructions and retain for future reference
---	---

### Intended Use

	Household use only
	Suitable for use in bath or shower

### Specification

<b>Power Rating (W)</b>	5.0
<b>Operating voltage (V)</b>	5.0
<b>Battery Type</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Protected against water immersion up to 0.3 meters for 5 minutes

### Important Safeguards

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.

- WARNING:** Detach the device from the charging adapter before cleaning it in water.
- Do not use the product with a damaged cord.
- The battery in this device is not replaceable.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- This appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging. Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.
- When charging, you must use an external supply unit with an output terminal of 5V & 1A (the measured maximum output power is less than 15W) and meets the requirements of IEC 60335-1 standard.
- The normal temperature range for charging the battery is from 0°C to 45°C.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.

### Parts List

<b>1</b>	Shaving head	
<b>2</b>	Head release button	
<b>3</b>	Flexible outer foil	
<b>4</b>	Massaging strip	
<b>5</b>	Flexible trimmer	
<b>6</b>	ON/OFF Switch	
<b>7</b>	Bikini trimmer headguard/ protective cap	
<b>8</b>	Cleaning brush	
<b>Not shown</b>		
<b>9</b>	USB charging cable	

---

## Charging

Full charge time (hrs)	Run time (min)
20	40

- Always ensure that your hands, shaver and charging adapter are dry before charging.
- Ensure the product is switched off.
- Before using the appliance for the first time charge it for 20 hours.
- Your shaver cannot be overcharged. If the product is not going to be used for an extended time period (2-3 months), unplug it from the power supply and store.
- To preserve batteries, let them run out every 6 months then recharge for 20 hours.

---

## Use

The appliance is suitable for legs, underarms and the bikini area. It can be used dry or in the shower.

---

## Everyday Shaving

- Remove protective cap (7).
- Switch on shaver.
- Hold the shaver at a right angle to your skin and move the shaver against the direction of the hair growth.
- After shaving, switch off shaver.

**Note** Before dry shaving, make sure that the area is clean, dry and free from creams or oil.

If you have not shaved for a prolonged period, use the Flexible trimmer (5) before shaving. This will help you achieve an optimum shaving result.

- Switch on shaver.
- Hold the shaver with the trimmer facing your leg and slightly tilted towards you (approximately at a 45° angle). Move the trimmer slowly against the direction of the hair growth.
- After shaving, switch off shaver.

---

## Trimming and Shaping

- Attach the bikini trimmer headguard.
- Switch on shaver.
- Hold the shaver at a right angle to your skin and press down gently.
- Edge and shape the area as desired.
- After shaving, switch off shaver.

---

## Best Shaving Performance

We recommend that you use your new shaver daily for two or three weeks to allow time to find the optimum shaving methods for your particular type of hair growth patterns.

---

## Cautionary Notes

If your skin is easily irritated by shaving, or you suffer from skin allergies, you should test a section of your arm or leg before using the shaver. You can also use it wet with soap, foaming gel, or body wash.

---

## Care and Cleaning

This appliance contains no user-serviceable parts. Before cleaning, ensure the appliance is switched off.

- Do not use abrasives or brushes to clean components.
- Do not place parts in boiling liquids.
-

**Rinse clean using a damp cloth and dry:**

<b>1</b>	Shaving head
<b>2</b>	Head release button
<b>3</b>	Flexible outer foil
<b>4</b>	Massaging strip
<b>5</b>	Flexible trimmer
<b>6</b>	ON/OFF switch
<b>9</b>	USB charging cable

## Battery Removal

This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at the end of its life or leaking, the appliance and battery must be properly disposed of at an official recycling point.

The appliance must be removed from the charging stand when removing the battery.

- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- Ensure the battery is discharged.
- On the back of the shaver, press the shaving head release button to the right, grip the head and remove the shaving head.
- Using a small screwdriver, remove the 4 screws from the inside top of the shaver and the single screw from the bottom of the shaver.
- Separate the top and bottom housing.
- Push the inner frame up and out through the center of the top housing.
- Remove the batteries from the inner frame.
- Cut or break the wire stamps on both ends of the batteries.
- The batteries are to be disposed of safely.

## Recycling



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

## ERP

For ErP energy consumption information, please refer to website [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

## Преди първа употреба



Прочетете инструкциите и ги запазете за бъдещи справки

## Употреба по предназначение



Само за домашна употреба



Подходящ за употреба във вана или душ

## Спецификация

<b>Номинална мощност (W)</b>	5.0
<b>Работно напрежение (V)</b>	5.0
<b>Тип батерия</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Защита от потапяне във вода до 0.3 метра за 5 минути

## Важни предпазни мерки

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и знания, ако са под наблюдение/инструктирани и разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са навършили 8 години и не са под наблюдение. Дръжте уреда и кабела далеч от деца под 8 години.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Откачете устройството от адаптера за зареждане, преди да го почистите с вода.
- Не използвайте продукта с повреден кабел. Батерията в това устройство не е сменяема.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи правилно.
- Този уред никога не трябва да се оставя без надзор, когато е включен в контакт, освен по време на зареждане.
- Не включвайте и не изключвайте уреда от контакта с мокри ръце.
- Не усуквайте и не прегъвайте кабела, нито го навивайте около уреда.
- Никога не изпускате и не поставяйте предмети в отворите на уреда.
- При зареждане трябва да използвате външно захранващо устройство с изходен терминал от 5V и 1A (измерената максимална изходна мощност е по-малка от 15W) и да отговаря на изискванията на стандарт IEC 60335-1.
- Нормалният температурен диапазон за зареждане на батерията е от 0°C до 45°C.
- Не излагайте уреда или батерията на прекомерни температури.

## Списък с части

1	Бръснеща глава	
2	Бутон за освобождаване на главата	
3	Гъвкаво външно фолио	
4	Масажираща лента	
5	Гъвкав тример	
6	Ключ ВКЛ./ИЗКЛ	
7	Предпазна шапка/ предпазител за глава/ тример за бикини	
8	Четка за почистване	
<b>Не е показано</b>		
9	USB кабел за зареждане	

## Зареждане

Време за пълно зареждане (часове)	Времетраене (мин)
20	40

- Винаги се уверявайте, че ръцете, самобръсначката и адаптерът за зареждане са сухи, преди да зареждате.
- Уверете се, че продуктът е изключен.
- Преди да използвате уреда за първи път, заредете го в продължение на 20 часа.
- Вашата самобръсначка не може да се презарежда. Ако продуктът няма да се използва за продължителен период от време (2-3 месеца), изключете го от контакта и го съхранявайте.

- За да запазите батериите, оставете ги да се изтощат на всеки 6 месеца, след което ги зареждате в продължение на 20 часа.

## Използвайте

Уредът е подходящ за крака, подмишници и бикини зона. Може да се използва на сухо или под душа.

## Ежедневно бръснене

- Отстранете защитната капачка (7).
- Включете самобръсначката.
- Дръжте самобръсначката под прав ъгъл спрямо кожата си и я движете срещу посоката на растежа на косъма.
- След бръснене изключете самобръсначката.

**Забележка Преди сухо бръснене се уверете, че зоната е чиста, суха и без кремове или масла.**

Ако не сте се бръснали продължителен период от време, използвайте гъвкавия тример (5) преди бръснене. Това ще ви помогне да постигнете оптимален резултат от бръсненето.

- Включете самобръсначката.
- Дръжте самобръсначката с тримера, обърнат към крака ви, леко наклонен към вас (приблизително под ъгъл от 45°). Движете тримера бавно срещу посоката на растежа на косъма.
- След бръснене изключете самобръсначката.

## Подрязване и оформяне

- Прикрепете предпазителя за глава на тримера за бикини зона.
- Включете самобръсначката.
- Дръжте самобръсначката под прав ъгъл спрямо кожата си и натиснете леко.
- Оформете зоната по желание.

- След бръснене изключете самобръсначката.

## Най-добро представяне при бръснене

Препоръчваме ви да използвате новата си самобръсначка ежедневно в продължение на две или три седмици, за да имате време да откриете оптималните методи за бръснене за вашия тип растек на космите.

## Предупредителни бележки

Ако кожата ви лесно се раздразнява от бръснене или страдате от кожни алергии, трябва да тествате участък от ръката или крака си, преди да използвате самобръсначката. Можете също да я използвате мокра със сапун, пяна за бръснене или душ гел.

## Грижа и почистване

Този уред не съдържа части, които потребителят може да обслужва. Преди почистване се уверете, че уредът е изключен.

- Не използвайте абразивни материали или четки за почистване на компонентите.
- Не поставяйте части във врящи течности.

## Изплакнете с чиста влажна кърпа и подсушете:

1	Бръснеща глава
2	Бутон за освобождаване на главата
3	Гъвкаво външно фолио
4	Масажираща лента
5	Гъвкав тример
6	Ключ ВКЛ./ИЗКЛ
9	USB кабел за зареждане

## Отстраняване на батерията

Този уред съдържа батерии, които не могат да се сменят. Когато батерията е в края на живота си или тече, уредът и батерията трябва да бъдат правилно изхвърлени в официален пункт за рециклиране.

Уредът трябва да бъде свален от стойката за зареждане, когато изваждате батерията.

- Имайте предвид риска от късо съединение на клемите на уреда, работещ с батерии, или на батерията от метални предмети.
- Уверете се, че батерията е разредена.
- На гърба на самобръсначката натиснете бутона за освобождаване на бръснещата глава надясно, хванете главата и я извадете.
- С помощта на малка отвертка отстранете 4-те винта от вътрешната горна част на самобръсначката и единичния винт от долната част.
- Разделете горния и долния корпус.
- Натиснете вътрешната рамка нагоре и навън през центъра на горния корпус.

- Извадете батериите от вътрешната рамка.
- Отрежете или счупете защитните щифтове на двата края на батериите. Батериите трябва да се изхвърлят безопасно.

---

## Рециклиране



За да се избегнат екологични и здравословни проблеми, дължащи се на опасни вещества, уредите и акумулаторните и еднократните батерии, маркирани с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят с несортираните битови отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и еднократни батерии, в подходящ официален пункт за рециклиране/събиране.

---

## ERP

За информация относно консумацията на енергия по ErP, моля, посетете уебсайта [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

## CS

### Před prvním použitím



Přečtěte si pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití

### Zamýšlené použití



Pouze pro použití v domácnosti



Vhodné pro použití ve vaně nebo sprše

### Specifikace

<b>Jmenovitý výkon (W)</b>	5.0
<b>Provozní napětí (V)</b>	5.0
<b>Typ baterie</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Ochrana proti ponoření do vody do hloubky 0,3 metru po dobu 5 minut

### Důležitá ochranná opatření

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem/poučeny a chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem. Uchovávejte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

- VAROVÁNÍ:** Před čištěním ve vodě odpojte zařízení od nabíjecího adaptéru.
- Nepoužívejte výrobek s poškozeným kabelem. Baterii v tomto zařízení nelze vyměnit. Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený nebo nefunguje správně.
- Tento spotřebič by nikdy neměl být ponechán bez dozoru, pokud je zapojen do elektrické zásuvky, s výjimkou nabíjení. Nezapojujte ani neodpojujte spotřebič mokřými rukama. Neohýbejte ani neohýbejte kabel, ani jej neomotávejte kolem spotřebiče. Nikdy nenechávejte žádné předměty vložit do otvorů spotřebiče. Při nabíjení musíte použít externí napájecí zdroj s výstupním konektorem 5 V a 1 A (naměřeny maximální výstupní výkon je menší než 15 W) a splňující požadavky normy IEC 60335-1.
- Normální teplotní rozsah pro nabíjení baterie je od 0 °C do 45 °C.
- Nevystavujte spotřebič ani baterii nadměrným teplotám.

### Seznam dílů

<b>1</b>	Holicí hlava	
<b>2</b>	Tlačítko pro uvolnění hlavy	
<b>3</b>	Pružná vnější fólie	
<b>4</b>	Masážní proužek	
<b>5</b>	Flexibilní zastříhovač	
<b>6</b>	vypínač ON/OFF	
<b>7</b>	Chránič hlavy/ochranná čepice zastříhovače bikin	
<b>8</b>	Čistící kartáč	
<b>Nezobrazeno</b>		
<b>9</b>	USB nabíjecí kabel	

---

## Nabíjení

Doba plného nabití (hodiny)	Doba běhu (min)
20	40

- Před nabíjením se vždy ujistěte, že máte ruce, holicí strojek a nabíjecí adaptér suché.
- Ujistěte se, že je výrobek vypnutý. Před prvním použitím přístroje jej nabíjejte 20 hodin.
- Holicí strojek nelze přebíjet. Pokud výrobek nebudete delší dobu (2–3 měsíce) používat, odpojte jej od zdroje napájení a uložte.
- Abyste šetřili baterie, nechte je každých 6 měsíců vybit a poté je nabíjejte 20 hodin.

---

## Použití

Přístroj je vhodný pro nohy, podpaží a oblast bikin. Lze jej používat nasucho nebo ve sprše.

---

## Každodenní holení

- Sejměte ochranný kryt (7).
- Zapněte holicí strojek.
- Držte holicí strojek v pravém úhlu k pokožce a pohybujte jím proti směru růstu chloupků.
- Po holení holicí strojek vypněte.

### Sejměte ochranný kryt (7).

### Zapněte holicí strojek.

**Držte holicí strojek v pravém úhlu k pokožce a pohybujte jím proti směru růstu chloupků.**

**Po holení holicí strojek vypněte.**

**Poznámka Před holením nasucho se ujistěte, že je holené místo čisté, suché a bez krémů nebo oleje.**

Pokud jste se delší dobu neholili, použijte před holením flexibilní zastříhovač (5). Pomůže vám to dosáhnout optimálního výsledku holení.

- Zapněte holicí strojek.
- Držte holicí strojek zastříhovačem směrem k noze a mírně nakloněným k sobě (přibližně v úhlu 45°). Pohybujte zastříhovačem pomalu proti směru růstu chloupků.
- Po holení holicí strojek vypněte.

---

## Zastříhování a tvarování

- Nasaďte hlavici zastříhovače bikin.
- Zapněte holicí strojek.
- Držte holicí strojek v pravém úhlu k pokožce a jemně jej zatlačte.
- Okraje a tvarujte oblast dle potřeby.
- Po holení holicí strojek vypněte.

---

## Nelepší výkon při holení

Doporučujeme vám používat nový holicí strojek denně po dobu dvou až tří týdnů, abyste si našli optimální metody holení pro váš konkrétní typ chloupků a jejich růst.

---

## Varovné poznámky

Pokud se vaše pokožka snadno dráždí holením nebo trpíte kožními alergii, měli byste před použitím holicího strojeku otestovat holení na části paže nebo nohy. Můžete jej také použít mokry s mýdlem, pěnivým gelem nebo sprchovým gelem.

---

## Péče a čištění

Tento spotřebič neobsahuje žádné součásti, které by mohl uživatel opravit. Před čištěním se ujistěte, že je spotřebič vypnutý.

- K čištění součástí nepoužívejte abrazivní prostředky ani kartáče.
- Nevkládejte součásti do vroucí kapaliny.

**Opláchněte vlhkým hadříkem a osušte:**

<b>1</b>	Holicí hlava
<b>2</b>	Tlačítko pro uvolnění hlavy
<b>3</b>	Pružná vnější fólie
<b>4</b>	Masážní proužek
<b>5</b>	Flexibilní zastříhovač
<b>6</b>	vypínač ON/OFF
<b>9</b>	USB nabíjecí kabel

## Vyjmutí baterie

Tento přístroj obsahuje baterie, které nelze vyměnit. Pokud je baterie na konci své životnosti nebo z ní vytéká elektrolyt, musí být přístroj i baterie řádně zlikvidovány v oficiálním recyklačním středisku.

Při vyjímání baterie musí být přístroj vyjmut z nabíjecí stanice.

- Uvědomte si riziko zkratu pólů bateriového spotřebiče nebo baterie kovovými předměty.
- Ujistěte se, že je baterie vybitá.
- Na zadní straně holicího strojku stiskněte tlačítko pro uvolnění holicí hlavy doprava, uchopte hlavu a vyjměte ji.
- Pomocí malého šroubováku odstraňte 4 šrouby z horní vnitřní strany holicího strojku a jeden šroub ze spodní strany.
- Oddělte horní a spodní kryt.
- Zatlačte vnitřní rám nahoru a ven středem horního krytu.
- Vyjměte baterie z vnitřního rámu.
- Odřízněte nebo zlomte drátěné razítka na obou koncích baterií.
- Baterie je třeba bezpečně zlikvidovat.

## Recyklace



Aby se předešlo problémům s životním prostředím a zdravím v důsledku nebezpečných látek, nesmí být spotřebiče a dobíjecí i nenabíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů likvidovány s netříděným komunálním odpadem. Elektrické a elektronické výrobky a případně dobíjecí i nenabíjecí baterie vždy zlikvidujte na příslušném oficiálním recyklačním/sběrném místě.

## ERP

Informace o spotřebě energie dle směrnice ErP naleznete na webových stránkách [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

## DA

### Før første brug



Læs instruktionerne og gem dem til senere brug

### Tilsigtet brug



Kun til husholdningsbrug



Velegnet til brug i badekar eller bruser

### Specifikation

<b>Effekt (W)</b>	5.0
<b>Driftsspænding (V)</b>	5.0
<b>Batteritype</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Beskyttet mod vandnedsænkning på op til 0,3 meters dybde i 5

### Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget/instrueret og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er ældre end 8 år og er under opsyn. Hold apparatet og kablet utilgængeligt for børn under 8 år.
- ADVARSEL: Tag apparatet af opladningsadapteren, før du rengør det i vand.

- Brug ikke produktet med en beskadiget ledning.
- Batteriet i denne enhed kan ikke udskiftes.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Dette apparat bør aldrig efterlades uden opsyn, når det er tilsluttet en stikkontakt, undtagen under opladning.
- Tilslut eller tag ikke stikket ud af apparatet med våde hænder.
- Vrid eller knæk ikke kablet, og vikl det ikke rundt om apparatet.
- Tab eller indsæt aldrig genstande i nogen af apparatets åbninger.
- Ved opladning skal du bruge en ekstern strømforsyning med en udgangsterminal på 5V og 1A (den målte maksimale udgangseffekt er mindre end 15W), som opfylder kravene i IEC 60335-1-standarden.
- Det normale temperaturområde for opladning af batteriet er fra 0°C til 45°C.
- Udsæt ikke apparatet eller batteriet for høje temperaturer.

### Deleliste

<b>1</b>	Barberhoved	
<b>2</b>	Knap til udløser af hovedet	
<b>3</b>	Fleksibel yderfolie	
<b>4</b>	Masseringsstrimmel	
<b>5</b>	Fleksibel trimmer	
<b>6</b>	TÆND/SLUK-knap	
<b>7</b>	Bikinitrimmer hovedbeskytter/ beskyttelseshætte	
<b>8</b>	Rengøringsbørste	
<b>Ikke vist</b>		
<b>9</b>	USB-opladerkabel	

---

## Opladning

Fuld opladningstid (timer)	Køretid (min)
20	40

- Sørg altid for, at dine hænder, barbermaskine og opladningsadapter er tørre, før du oplader dem.
- Sørg for, at produktet er slukket.
- Oplad apparatet i 20 timer, før du bruger det første gang.
- Din barbermaskine kan ikke overoplades. Hvis produktet ikke skal bruges i en længere periode (2-3 måneder), skal du tage stikket ud af stikkontakten og opbevare det.
- For at spare på batterierne skal du lade dem løbe tør hver 6. måned og derefter genoplade dem i 20 timer.

---

## Bruge

Apparatet er egnet til ben, armhuler og bikinilinen. Det kan bruges tørt eller i brusebadet.

---

## Daglig barbering

- Fjern beskyttelseshætten (7).
- Tænd barbermaskinen.
- Hold barbermaskinen i en ret vinkel i forhold til din hud, og bevæg barbermaskinen mod hårets vækstretning.
- Sluk barbermaskinen efter barbering.

**Bemærk** Før tørbarbering skal du sørge for, at området er rent, tørt og fri for cremer eller olie.

Hvis du ikke har barberet dig i længere tid, skal du bruge den fleksible trimmer (5) inden barbering. Dette vil hjælpe dig med at opnå et optimalt barberingsresultat.

- Tænd barbermaskinen.
- Hold barbermaskinen med trimmeren vendt mod dit ben og let vipet mod dig (ca. 45°). Bevæg trimmeren langsomt mod hårets vækstretning.
- Sluk barbermaskinen efter barbering.

---

## Beskæring og formning

- Fastgør bikinitrimmerens hovedbeskytter.
- Tænd barbermaskinen. #
- Hold barbermaskinen i en ret vinkel i forhold til din hud, og tryk forsigtigt ned.
- Form og kant området som ønsket.
- Sluk barbermaskinen efter barbering.

---

## Bedste barberingsevne

Vi anbefaler, at du bruger din nye barbermaskine dagligt i to eller tre uger for at give dig tid til at finde de optimale barberingsmetoder til din specifikke hårtype og vækstmønstre.

---

## Forsigtighedsbemærkninger

Hvis din hud let bliver irriteret af barbering, eller du lider af hudallergier, bør du teste et område af din arm eller dit ben, før du bruger barbermaskinen. Du kan også bruge den våd med sæbe, skummende gel eller body wash.

---

## Pleje og rengøring

Dette apparat indeholder ingen dele, der kan serviceres af brugeren. Sørg for, at apparatet er slukket, før rengøring.

- Brug ikke slibemidler eller børster til at rengøre komponenterne.
- Læg ikke dele i kogende væsker.
-

## Skyl rent med en fugtig klud og tør:

1	Barberhoved
2	Knap til udløser af hovedet
3	Fleksibel yderfolie
4	Masseringsstrimmel
5	Fleksibel trimmer
6	TÆND/SLUK-knap
9	USB-opladerkabel

## Fjernelse af batteri

- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.
- Når batteriet er ved slutningen af sin levetid eller lækker, skal apparatet og batteriet bortskaffes korrekt på en officiel genbrugsstation.
- Apparatet skal fjernes fra opladningsstanden, når batteriet fjernes.
- Vær opmærksom på risikoen for, at polerne på det batteridrevne apparat eller batteriet kortsluttes af metalgenstande.
- Sørg for, at batteriet er afladet.
- Tryk barberhovedets udløserknap til højre på bagsiden af barbermaskinen, tag fat i hovedet, og fjern barberhovedet.
- Fjern de 4 skruer fra indersiden af barbermaskinen og den enkelte skrue fra bunden af barbermaskinen med en lille skruetrækker.
- Adskil det øverste og nederste hus.
- Skub den indre ramme op og ud gennem midten af det øverste hus.
- Fjern batterierne fra den indre ramme.
- Klip eller knæk trådstemplerne i begge ender af batterierne.
- Batterierne skal bortskaffes sikkert.

## Genbrug



For at undgå miljø- og sundhedsproblemer på grund af farlige stoffer må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald. Bortskaf altid elektriske og elektroniske produkter og, hvor det er relevant, genopladelige og ikke-genopladelige batterier på et passende officielt genbrugs-/indsamlingssted.

## ERP

Besøg hjemmesiden for at få oplysninger om ErP-energiforbrug  
[eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

---

**DE**



---

## Vor der ersten Verwendung

	Lesen Sie die Anleitung und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf
---	--

---

## Bestimmungsgemäße Verwendung

	Nur für den Hausgebrauch
	Für die Verwendung in Badewanne oder Dusche geeignet

---

## Technische Daten

<b>Leistungsaufnahme (W)</b>	5.0
<b>Betriebsspannung (V)</b>	5.0
<b>Akku</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Gegen Untertauchen bis zu 0,3 Meter Tiefe für 5 Minuten geschützt

---

## Wichtige Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder unterwiesen

wurden und die Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- **WARNUNG:** Trennen Sie das Gerät vom Ladeadapter, bevor Sie es mit Wasser reinigen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit einem beschädigten Kabel.
- Der Akku dieses Geräts ist nicht austauschbar.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen aufweist.
- Lassen Sie dieses Gerät niemals unbeaufsichtigt an der Steckdose angeschlossen, außer während des Ladevorgangs.
- Stecken Sie das Gerät nicht mit nassen Händen ein oder aus.
- Knicken oder verdrehen Sie das Kabel nicht und wickeln Sie es nicht um das Gerät.
- Führen Sie niemals Gegenstände in die Öffnungen des Geräts ein.
- Verwenden Sie zum Laden ein externes Netzteil mit einer Ausgangsspannung von 5 V und 1 A (die gemessene maximale Ausgangsleistung beträgt weniger als 15 W), das den Anforderungen der Norm IEC 60335-1 entspricht.
- Der normale Temperaturbereich zum Laden des Akkus liegt zwischen 0 °C und 45 °C.
- Setzen Sie das Gerät und den Akku keinen übermäßigen Temperaturen aus.

---

## Teilleiste

1	Scherkopf	
2	Entriegelungsknopf	
3	Flexible Außenfolie	
4	Massagestreifen	
5	Flexibler Trimmer	
6	Ein-/Ausschalter	
7	Schutzkappe für Bikinitrimmer	
8	Reinigungsbürste	
<b>Nicht abgebildet</b>		
9	USB-Ladekabel	

---

## Aufladen

Vollständige Ladezeit (Std.)	Laufzeit (min)
20	40

- Stellen Sie vor dem Laden sicher, dass Ihre Hände, der Rasierer und das Ladegerät trocken sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Laden Sie das Gerät vor der ersten Benutzung 20 Stunden lang auf.
- Ihr Rasierer kann nicht überladen werden. Wenn Sie das Gerät längere Zeit (2–3 Monate) nicht benutzen, trennen Sie es vom Stromnetz und lagern Sie es ein.
- Um die Akkus zu schonen, lassen Sie sie alle 6 Monate vollständig entladen und laden Sie sie anschließend 20 Stunden lang auf.

---

## Verwendung

Das Gerät eignet sich für Beine, Achseln und Bikinizone. Es kann trocken oder unter der Dusche verwendet werden.

---

## Tägliche Rasur

- Schutzkappe (7) entfernen.
- Rasierer einschalten.
- Den Rasierer im rechten Winkel zur Haut halten und entgegen der Haarwuchsrichtung rasieren.
- Nach der Rasur den Rasierer ausschalten.

**Hinweis:** Vor der Trockenrasur sicherstellen, dass die Haut sauber, trocken und frei von Cremes oder Öl ist.

Wenn Sie sich längere Zeit nicht rasiert haben, verwenden Sie vor der Rasur den flexiblen Trimmer (5). Dies trägt zu einem optimalen Rasiererergebnis bei.

- Rasierer einschalten.
- Den Rasierer so halten, dass der Trimmer zu Ihrem Bein zeigt und leicht zu Ihnen geneigt ist (ca. 45°). Den Trimmer langsam entgegen der Haarwuchsrichtung bewegen.
- Nach der Rasur den Rasierer ausschalten.

---

## Trimmen und Formen

- Setzen Sie den Aufsatz für den Bikinitrimmer auf.
- Schalten Sie den Rasierer ein.
- Halten Sie den Rasierer im rechten Winkel zur Haut und drücken Sie ihn sanft nach unten.
- Konturieren und formen Sie die gewünschte Partie.
- Schalten Sie den Rasierer nach der Rasur aus.

---

## Beste Rasierleistung

Wir empfehlen Ihnen, Ihren neuen Rasierer zwei bis drei Wochen lang täglich zu benutzen, um die optimale Rasiermethode für Ihren individuellen Haarwuchs zu finden.

---

## Warnhinweise

Wenn Ihre Haut beim Rasieren leicht gereizt wird oder Sie unter Hautallergien leiden, sollten Sie den Rasierer vor der ersten Anwendung an einer kleinen Stelle Ihres Arms oder Beins testen. Sie können ihn auch feucht mit Seife, Schaumgel oder Duschgel verwenden.

---

## Pflege und Reinigung

Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile. Vor der Reinigung muss das Gerät ausgeschaltet sein.

- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Bürsten zur Reinigung der Bauteile.
- Legen Sie die Teile nicht in kochende Flüssigkeiten.

### Mit einem feuchten Tuch abspülen und trocknen lassen:

1	Scherkopf
2	Entriegelungsknopf
3	Flexible Scherfolie
4	Massagestreifen
5	Flexibler Trimmer
6	Ein-/Ausschalter
9	USB-Ladekabel

---

## Batterieentnahme

Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Batterien. Wenn die Batterie leer ist oder ausläuft, müssen Gerät und Batterie fachgerecht an einer offiziellen Sammelstelle entsorgt werden. Das Gerät muss vor dem Entnehmen der Batterie aus der Ladestation genommen werden.

- Achten Sie auf die Gefahr eines Kurzschlusses der Batteriepole durch Metallgegenstände.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterie entladen ist.
- Drücken Sie auf der Rückseite des Rasierers den Entriegelungsknopf des Scherkopfes nach rechts, fassen Sie den Scherkopf an und nehmen Sie ihn ab.
- Entfernen Sie mit einem kleinen Schraubendreher die vier Schrauben an der Innenseite der Oberseite und die einzelne Schraube an der Unterseite des Rasierers.
- Trennen Sie das obere und untere Gehäuse.
- Drücken Sie den inneren Rahmen von oben durch die Mitte des oberen Gehäuses nach außen.
- Entnehmen Sie die Batterien aus dem inneren Rahmen.
- Durchtrennen oder brechen Sie die Drahtmarkierungen an beiden Enden der Batterien.
- Entsorgen Sie die Batterien fachgerecht.

---

## Recycling



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

---

## ERP

Informationen zum Energieverbrauch von ErP-Produkten (energieverbrauchsrelevante Produkte) finden Sie auf der Website [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

## EE

### Enne esmakordset kasutamist



Lugege juhiseid ja hoidke need edaspidiseks alles

### Ettenähtud kasutus



Ainult koduseks kasutamiseks



Sobib kasutamiseks vannis või duši all

### Spetsifikatsioon

<b>Võimsus (W)</b>	5.0
<b>Tööpinge (V)</b>	5.0
<b>Aku tüüp</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Kaitstud kuni 0,3 meetri sügavusse vette kastmise eest 5 minuti jooksul

### Olulised kaitsemeetmed

- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid jälgitakse/juhendatakse ning nad mõistavad kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldust teha, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja nende üle toimub järelevalve. Hoidke seadet ja juhet alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.

- HOIATUS: Enne vees puhastamist eemaldage seade laadimisadapterist.
- Ärge kasutage toodet kahjustatud juhtmega.
- Seadme akut ei saa vahetada.
- Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud või talitlushäireid tekitab. Seda seadet ei tohiks kunagi järelevalveta jätta, kui see on vooluvõrku ühendatud, välja arvatud laadimise ajal.
- Ärge ühendage ega eemaldage seadet märgade kätega.
- Ärge väänake ega painutage juhet ega kerige seda seadme ümber.
- Ärge kunagi pillake ega sisestage ühtegi eset seadme avadesse.
- Laadimisel tuleb kasutada välist toiteplokki, mille väljundklemmid on 5 V ja 1 A (möödetud maksimaalne väljundvõimsus on alla 15 W) ning mis vastab standardi IEC 60335-1 nõuetele.
- Aku laadimise normaalne temperatuurivahemik on 0 °C kuni 45 °C.
- Ärge jätke seadet ega akut ülemääraste temperatuuride kätte.

### Osade loend

<b>1</b>	Raseerimispea	
<b>2</b>	Pea vabastusnupp	
<b>3</b>	Paindlik välimine foolium	
<b>4</b>	Massaažiriba	
<b>5</b>	Paindlik trimmer	
<b>6</b>	Sisse/välja lüliti	
<b>7</b>	Bikinitrimmeri peakaitse/ kaitsekork	
<b>8</b>	Puhastushari	
<b>Ei kuvata</b>		
<b>9</b>	USB-laadimiskaabel	

---

## Laadimine

Täislaadimise aeg (tundides)	Tööaeg (min)
20	40

- Enne laadimist veenduge alati, et teie käed, pardel ja laadimisadapter on kuivad.
- Veenduge, et toode on välja lülitatud.
- Enne seadme esmakordset kasutamist laadige seda 20 tundi.
- Teie pardlit ei saa üle laadida. Kui toodet ei kavatseta pikemat aega (2–3 kuud) kasutada, eemaldage see vooluvõrgust ja pange hoiule.
- Akude säästmiseks laske neil iga 6 kuu tagant tühjaks saada ja laadige neid seejärel 20 tundi.

---

## Kasutamine

Seade sobib jalgadele, kaenlaalustele ja bikiniipiirkonnale. Seda saab kasutada nii kuival kui ka duši all.

---

## Igapäevane raseerimine

- Eemaldage kaitsekork (7).
- Lülitage pardel sisse.
- Hoidke pardlit naha suhtes täisnurga all ja liigutage seda karvakasvu vastassuunas.
- Pärast raseerimist lülitage pardel välja.

**Märkus** Enne kuiva raseerimist veenduge, et raseeritav piirkond on puhas, kuiv ja kreemi- või õlivaba.

Kui te pole pikka aega raseerinud, kasutage enne raseerimist painduvat trimmerit (5). See aitab teil saavutada optimaalse raseerimistulemuse.

- Lülitage pardel sisse.
- Hoidke pardlit nii, et trimmer oleks suunatud teie jala poole ja kergelt enda poole kallutatud (umbes 45° nurga all). Liigutage trimmerit aeglaselt karvakasvu vastassuunas.
- Pärast raseerimist lülitage pardel välja.

---

## Kärpimine ja vormimine

- Kinnitage bikiniipiirkonna trimmeri peakaitse.
- Lülitage pardel sisse.
- Hoidke pardlit naha suhtes täisnurga all ja vajutage õrnalt alla.
- Piirake ja kujundage piirkond vastavalt soovile.
- Pärast raseerimist lülitage pardel välja.

---

## Parim raseerimistulemus

Soovitame teil oma uut pardlit kasutada iga päev kaks või kolm nädalat, et teil oleks aega leida optimaalne raseerimismeetod just teie karvakasvumustrile.

---

## Ettevaatusabinõud

Kui teie nahk ärritub raseerimisel kergesti või teil on nahaallergiaid, peaksite enne pardli kasutamist testima seda oma käe või jala piirkonnas. Võite seda kasutada ka märjalt seebi, vahugeeli või dušigeeliga.

---

## Hooldus ja puhastamine

See seade ei sisalda kasutaja poolt hooldatavaid osi. Enne puhastamist veenduge, et seade on välja lülitatud.

- Ärge kasutage komponentide puhastamiseks abrasiivseid vahendeid ega harju.
- Ärge asetage osi keevasse vedelikku.

## Loputage niiske lapiga puhtaks ja kuivatage:

1	Raseerimispea
2	Pea vabastusnupp
3	Paindlik välimine foolium
4	Massaažiriba
5	Paindlik trimmer
6	Sisse/välja lüliti
9	USB-laadimiskaabel

## Ringlussevõtt



Ohtlike ainete põhjustatud keskkonna- ja terviseprobleemide vältimiseks ei tohi nende sümbolitega tähistatud seadmeid ning laetavaid ja ühekordselt laetavaid akusid utiliseerida sorteerimata olmejäätmete hulgas. Elektri- ja elektroonikaseadmed ning vajaduse korral laetavad ja ühekordselt laetavad akud tuleb alati utiliseerida vastavas ametlikus ringlussevõtu/kogumispunktis.

## Aku eemaldamine

- See seade sisaldab akusid, mida ei saa vahetada. Kui aku eluiga on lõppenud või lekib, tuleb seade ja aku nõuetekohaselt utiliseerida ametlikus taaskasutuspunktis.
- Aku eemaldamisel tuleb seade laadimiseluselt eemaldada.
- Olge teadlik akutoitel töötava seadme või aku klemmide lühistamise ohust metallesemetega.
- Veenduge, et aku on tühi.
- Vajutage pardli tagaküljel olevat raseerimispea vabastusnuppu paremale, haarake peast ja eemaldage raseerimispea.
- Väikese kruvikeerajaga eemaldage pardli ülaosast 4 kruvi ja põhjast üks kruvi.
- Eraldage ülemine ja alumine korpus.
- Lükake sisemine raam üles ja läbi ülemise korpuse keskosa välja.
- Eemaldage akud sisemisest raamist.
- Lõigake või murdke akude mõlemas otsas olevad traattemplid.
- Akud tuleb ohutult utiliseerida.

## ERP

ErP energiatarbimise teabe saamiseks palun külastage veebisaiti [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

EL

## Πριν από την πρώτη χρήση



Διαβάστε τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά

## Προβλεπόμενη χρήση



Μόνο για οικιακή χρήση



Κατάλληλο για χρήση σε μπιανιέρα ή ντους

## Προσδιορισμός

<b>Όνομαστική ισχύς (W)</b>	5.0
<b>Τάση λειτουργίας (V)</b>	5.0
<b>Τύπος μπαταρίας</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Προστατεύεται από βύθιση σε νερό έως 0,3 μέτρα για 5 λεπτά

## Σημαντικές ασφαλιστικές δικλείδες

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν επιβλεφθεί/λάβει οδηγίες και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι

άνω των 8 ετών και επιβλέπονται. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αποσυνδέστε τη συσκευή από τον φορτιστή πριν την καθαρίσετε με νερό.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο.
- Η μπαταρία αυτής της συσκευής δεν αντικαθίσταται.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι κατεστραμμένη ή δυσλειτουργεί.
- Η συσκευή αυτή δεν πρέπει ποτέ να μένει χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη σε πρίζα, εκτός από τη φόρτιση.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μην στρίβετε ή τσακίζετε το καλώδιο και μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Μην ρίχνετε ή εισάγετε ποτέ κανένα αντικείμενο σε κανένα από τα ανοίγματα της συσκευής.
- Κατά τη φόρτιση, πρέπει να χρησιμοποιήσετε εξωτερική μονάδα τροφοδοσίας με ακροδέκτη εξόδου 5V & 1A (η μετρούμενη μέγιστη ισχύς εξόδου είναι μικρότερη από 15W) και να πληροί τις απαιτήσεις του προτύπου IEC 60335-1.
- Το κανονικό εύρος θερμοκρασίας για τη φόρτιση της μπαταρίας είναι από 0°C έως 45°C.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή την μπαταρία σε υπερβολικές θερμοκρασίες.

## Λίστα ανταλλακτικών

1	Κεφαλή ξυρίσματος	
2	Κουμπί απελευθέρωσης κεφαλής	
3	Εύκαμπτο εξωτερικό φύλλο	
4	Λωρίδα μασάζ	
5	Ευέλικτο τρίμερ	
6	Διακόπτης ON/OFF	
7	Προστατευτικό κάλυμμα κεφαλής/καπέλο για κόπτη μπικίνι	
8	Βούρτσα καθαρισμού	
<b>Δεν εμφανίζεται</b>		
9	Καλώδιο φόρτισης USB	

## Φόρτιση

Χρόνος πλήρους φόρτισης (ώρες)	Χρόνος εκτέλεσης (λεπτά)
20	40

- Να βεβαιώνετε πάντα ότι τα χέρια σας, η ξυριστική μηχανή και ο φορτιστής είναι στεγνά πριν από τη φόρτιση.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, φορτίστε την για 20 ώρες.
- Η ξυριστική σας μηχανή δεν μπορεί να υπερφορτιστεί. Εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα (2-3 μήνες), αποσυνδέστε το από την παροχή ρεύματος και αποθηκεύστε το.

- Για να εξοικονομήσετε ενέργεια από τις μπαταρίες, αφήστε τις να αδειάζουν κάθε 6 μήνες και στη συνέχεια επαναφορτίστε τις για 20 ώρες.

## Χρήση

Η συσκευή είναι κατάλληλη για πόδια, μασχάλες και την περιοχή του μπικίνι. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε στεγνή κατάσταση ή στο ντους.

## Καθημερινό ξύρισμα

- Αφαιρέστε το προστατευτικό καπάκι (7).
- Ενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.
- Κρατήστε την ξυριστική μηχανή σε ορθή γωνία με το δέρμα σας και μετακινήστε την αντίθετα από την κατεύθυνση ανάπτυξης των τριχών.
- Μετά το ξύρισμα, απενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.

**Σημείωμα** Πριν από το στεγνό ξύρισμα, βεβαιωθείτε ότι η περιοχή είναι καθαρή, στεγνή και απαλλαγμένη από κρέμες ή λάδι.

Αν δεν έχετε ξυριστεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, χρησιμοποιήστε το εύκαμπτο τρίμερ (5) πριν το ξύρισμα. Αυτό θα σας βοηθήσει να επιτύχετε το βέλτιστο αποτέλεσμα ξυρίσματος.

- Ενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.
- Κρατήστε την ξυριστική μηχανή με το τρίμερ στραμμένο προς το πόδι σας και ελαφρώς γερμένο προς το μέρος σας (περίπου σε γωνία 45 μοιρών). Μετακινήστε αργά το τρίμερ αντίθετα από την κατεύθυνση ανάπτυξης των τριχών.
- Μετά το ξύρισμα, απενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.

---

## Κλάδεμα και διαμόρφωση

- Συνδέστε το προστατευτικό κεφαλής του κουρευτικού μπικίνι.
- Ενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.
- Κρατήστε την ξυριστική μηχανή σε ορθή γωνία με το δέρμα σας και πιέστε την απαλά προς τα κάτω.
- Δώστε τις άκρες και διαμορφώστε την περιοχή όπως επιθυμείτε.
- Μετά το ξύρισμα, απενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή.

---

## Καλύτερη Απόδοση Ξυρίσματος

Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τη νέα σας ξυριστική μηχανή καθημερινά για δύο ή τρεις εβδομάδες, ώστε να έχετε χρόνο να βρείτε τις βέλτιστες μεθόδους ξυρίσματος για τον συγκεκριμένο τύπο τριχοφυΐας σας.

---

## Προειδοποιητικές σημειώσεις

Εάν το δέρμα σας ερεθίζεται εύκολα από το ξύρισμα ή υποφέρετε από δερματικές αλλεργίες, θα πρέπει να δοκιμάσετε ένα τμήμα του χεριού ή του ποδιού σας πριν χρησιμοποιήσετε την ξυριστική μηχανή. Μπορείτε επίσης να τη χρησιμοποιήσετε βρεγμένη με σαπούνι, αφρώδες τζελ ή αφρόλουτρο.

---

## Φροντίδα και Καθαρισμός

Αυτή η συσκευή δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Πριν από τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή βούρτσες για τον καθαρισμό εξαρτημάτων.
- Μην τοποθετείτε εξαρτήματα σε βραστά υγρά.

## επλύνετε με ένα υγρό πανί και στεγνώστε:

1	Κεφαλή ξυρίσματος
2	Κουμπί απελευθέρωσης κεφαλής
3	Εύκαμπο εξωτερικό φύλλο
4	Λωρίδα μασάζ
5	Ευέλικτο τρίμερ
6	Διακόπτης ON/OFF
9	Καλώδιο φόρτισης USB

---

## Αφαίρεση μπαταρίας

- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται. Όταν η μπαταρία φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της ή παρουσιάσει διαρροή, η συσκευή και η μπαταρία πρέπει να απορριφθούν σωστά σε επίσημο σημείο ανακύκλωσης.
- Η συσκευή πρέπει να αφαιρεθεί από τη βάση φόρτισης κατά την αφαίρεση της μπαταρίας.
- Λάβετε υπόψη τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος των ακροδεκτών της συσκευής που λειτουργεί με μπαταρία ή της μπαταρίας από μεταλλικά αντικείμενα.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι αποφορτισμένη.
- Στο πίσω μέρος της ξυριστικής μηχανής, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης της κεφαλής ξυρίσματος προς τα δεξιά, πιάστε την κεφαλή και αφαιρέστε την κεφαλή ξυρίσματος.
- Χρησιμοποιώντας ένα μικρό καταβίδι, αφαιρέστε τις 4 βίδες από το εσωτερικό πάνω μέρος της ξυριστικής μηχανής και τη μία βίδα από το κάτω μέρος της ξυριστικής μηχανής.
- Διαχωρίστε το πάνω και το κάτω περίβλημα.

- Πιέστε το εσωτερικό πλαίσιο προς τα πάνω και προς τα έξω μέσα από το κέντρο του πάνω περιβλήματος.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το εσωτερικό πλαίσιο.
- Κόψτε ή σπάστε τις σφραγίδες καλωδίων και στα δύο άκρα των μπαταριών.
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται με ασφάλεια.

---

## Ανακύκλωση



Για την αποφυγή προβλημάτων περιβάλλοντος και υγείας λόγω επικίνδυνων ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που φέρουν ένα από αυτά τα σύμβολα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα μη διαλεγμένα αστικά απόβλητα. Απορρίψτετε πάντα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα και, όπου ισχύει, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε κατάλληλο επίσημο σημείο ανακύκλωσης/συλλογής.

---

## ERP

Για πληροφορίες σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας προϊόντων που σχετίζονται με την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στον ιστότοπο [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

**ES**

## Antes del primer uso



Lea las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

## Uso previsto



Sólo para uso doméstico.



Adecuado para usar en el baño o la ducha.

## Especificación

<b>Potencia nominal (W)</b>	5.0
<b>Voltaje de funcionamiento (V)</b>	5.0
<b>Tipo de batería</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Protegido contra inmersión en agua hasta 0,3 metros durante 5 minutos.

## Medidas de seguridad importantes

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan sido supervisados o instruidos y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el

mantenimiento no deben ser realizados por niños mayores de 8 años y bajo supervisión. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- **ADVERTENCIA:** Desconecte el dispositivo del adaptador de carga antes de limpiarlo con agua.
- No utilice el producto con el cable dañado.
- La batería de este dispositivo no es reemplazable.
- No utilice el aparato si está dañado o no funciona correctamente.
- Este aparato nunca debe dejarse desatendido cuando esté enchufado a una toma de corriente, excepto durante la carga.
- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- No retuerza ni doble el cable, ni lo enrolle alrededor del aparato.
- Nunca deje caer ni introduzca ningún objeto en las aberturas del aparato. Para cargar, debe utilizar una fuente de alimentación externa con un terminal de salida de 5 V y 1 A (la potencia de salida máxima medida es inferior a 15 W) y que cumpla con los requisitos de la norma IEC 60335-1.
- El rango de temperatura normal para cargar la batería es de 0 °C a 45 °C.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.

## Lista de piezas

1	Cabezal de afeitado	
2	Botón de liberación del cabezal	
3	Lámina exterior flexible	
4	Tira de masaje	
5	Recortadora flexible	
6	Interruptor de encendido/apagado	
7	Protector de cabeza/gorro protector para recortadora de bikini	
8	Cepillo de limpieza	
<b>No mostrado</b>		
9	Cable de carga USB	

## Carga

Tiempo de carga completa (horas)	Tiempo de ejecución (min)
20	40

- Asegúrese siempre de que sus manos, la afeitadora y el adaptador de carga estén secos antes de cargarlo.
- Asegúrese de que el producto esté apagado.
- Antes de usar el aparato por primera vez, cárguelo durante 20 horas.
- Su afeitadora no se puede sobrecargar. Si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado (2-3 meses), desenchúfelo de la corriente y guárdelo.
- Para conservar las pilas, déjelas descargar cada 6 meses y recárguelas durante 20 horas.

## Uso

El aparato es apto para piernas, axilas y la zona del bikini. Se puede usar en seco o en la ducha.

## Afeitado diario

- Retire la tapa protectora (7).
- Encienda la afeitadora.
- Sostenga la afeitadora en ángulo recto con respecto a la piel y muévala en la dirección contraria al crecimiento del vello.
- Después del afeitado, apague la afeitadora.

**Nota:** Antes de afeitarse en seco, asegúrese de que la zona esté limpia, seca y libre de cremas o aceite.

Si no se ha afeitado durante un período prolongado, utilice el recortador flexible (5) antes de afeitarse. Esto le ayudará a lograr un resultado óptimo.

- Encienda la afeitadora.
- Sostenga la afeitadora con el recortador orientado hacia su pierna y ligeramente inclinado hacia usted (aproximadamente en un ángulo de 45°). Mueva el recortador lentamente en la dirección contraria al crecimiento del vello.
- Después del afeitado, apague la afeitadora.

## Recorte y modelado

- Coloca el protector del cabezal de la recortadora de bikini.
- Enciende la afeitadora.
- Sostén la afeitadora en ángulo recto con respecto a la piel y presiona suavemente.
- Perfila y da forma a la zona como desees.
- Después del afeitado, apaga la afeitadora.

---

## El mejor rendimiento de afeitado

Le recomendamos que utilice su nueva afeitadora a diario durante dos o tres semanas para tener tiempo de encontrar el método de afeitado óptimo para su tipo particular de crecimiento del vello.

---

## Notas de precaución

Si su piel se irrita fácilmente al afeitarse o sufre de alergias cutáneas, debería probar en una zona del brazo o la pierna antes de usar la afeitadora. También puede usarla húmeda con jabón, gel espumoso o gel de ducha.

---

## Cuidado y limpieza

Este aparato no contiene piezas que el usuario pueda reparar. Antes de limpiarlo, asegúrese de que esté apagado.

- No utilice abrasivos ni cepillos para limpiar los componentes.
- No coloque las piezas en líquidos hirviendo.

### Enjuague con un paño húmedo y seque:

1	Cabezal de afeitado
2	Botón de liberación del cabezal
3	Lámina exterior flexible
4	Tira de masaje
5	Recortadora flexible
6	Interruptor de encendido/ apagado
9	Cable de carga USB

---

## Extracción de la batería

- Este aparato contiene baterías no reemplazables. Cuando la batería esté al final de su vida útil o presente fugas, el aparato y la batería deben desecharse correctamente en un punto de reciclaje oficial.
- Al retirar la batería, el aparato debe retirarse del soporte de carga.
- Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito en los terminales del aparato o de la batería con objetos metálicos.
- Asegúrese de que la batería esté descargada.
- En la parte posterior de la afeitadora, presione el botón de liberación del cabezal de afeitado hacia la derecha, sujete el cabezal y retírelo.
- Con un destornillador pequeño, retire los 4 tornillos de la parte superior interior de la afeitadora y el tornillo de la parte inferior.
- Separe las carcasas superior e inferior.
- Empuje el marco interior hacia arriba y sáquelo por el centro de la carcasa superior.
- Retire las baterías del marco interior.
- Corte o rompa los sellos de alambre en ambos extremos de las baterías. Las baterías deben desecharse de forma segura.

---

## Reciclaje



Para evitar problemas ambientales y de salud causados por sustancias peligrosas, los aparatos y las baterías recargables y no recargables marcados con uno de estos símbolos no deben desecharse con los residuos municipales sin clasificar. Deseche siempre los productos eléctricos y electrónicos y, si corresponde, las baterías recargables y no recargables en un punto de reciclaje/recogida oficial adecuado.

---

## ERP

Consulte la página web para obtener información sobre el consumo energético ErP [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

FR

## Avant la première utilisation



Lisez les instructions et conservez-les pour référence ultérieure.

## Intended Use



Usage domestique uniquement



Convient pour une utilisation dans le bain ou la douche

## Spécification

<b>Puissance nominale (W)</b>	5.0
<b>Tension de fonctionnement (V)</b>	5.0
<b>Type de batterie</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Résistant à l'immersion dans l'eau jusqu'à 0,3 mètre pendant 5 minutes

## Mesures de protection importantes

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance,

qu'elles aient reçu des instructions et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans, sauf s'ils sont sous surveillance. Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- **AVERTISSEMENT** : Débranchez l'appareil de l'adaptateur secteur avant de le nettoyer à l'eau.
- N'utilisez pas le produit si le cordon d'alimentation est endommagé.
- La batterie de cet appareil n'est pas remplaçable.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Ne laissez jamais cet appareil sans surveillance lorsqu'il est branché, sauf pendant la charge.
- Ne branchez ni ne débranchez l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne tordez ni ne pliez le câble, et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
- Ne laissez jamais tomber d'objet dans les ouvertures de l'appareil et n'y insérez aucun objet. Lors de la charge, vous devez utiliser un bloc d'alimentation externe doté d'une sortie de 5 V et 1 A (la puissance de sortie maximale mesurée est inférieure à 15 W) et conforme à la norme IEC 60335-1.
- La plage de température normale pour la charge de la batterie est de 0 °C à 45 °C.
- N'exposez pas l'appareil ni la batterie à des températures excessives.

## Liste des pièces

1	Tête de rasoir	
2	Bouton de déverrouillage de la tête	
3	Feuille extérieure flexible	
4	Bande de massage	
5	Tondeuse flexible	
6	Interrupteur marche/arrêt	
7	Capuchon de protection pour tondeuse bikini	
8	Brosse de nettoyage	
<b>Non affiché</b>		
9	Câble de chargement USB	

## Recharge

Temps de charge complet (heures)	Durée d'exécution (min)
20	40

- Assurez-vous toujours que vos mains, le rasoir et l'adaptateur secteur soient secs avant de le recharger.
- Vérifiez que l'appareil est éteint.
- Avant la première utilisation, chargez-le pendant 20 heures.
- Votre rasoir ne doit pas être surchargé. Si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée (2 à 3 mois), débranchez-le et rangez-le.
- Pour préserver les batteries, laissez-les se décharger complètement tous les 6 mois, puis rechargez-les pendant 20 heures.

## Usage

Cet appareil convient aux jambes, aux aisselles et au maillot. Il peut être utilisé à sec ou sous la douche.

## Rasage quotidien

- Retirez le capuchon de protection (7).
- Allumez le rasoir.
- Tenez le rasoir perpendiculairement à votre peau et rasez à rebrousse-poil.
- Après le rasage, éteignez le rasoir.
- Remarque : Avant de vous raser à sec, assurez-vous que la zone est propre, sèche et exempte de crèmes ou d'huile.

Si vous ne vous êtes pas rasé depuis longtemps, utilisez la tondeuse flexible (5) avant de vous raser. Cela vous permettra d'obtenir un résultat optimal.

- Allumez le rasoir.
- Tenez le rasoir avec la tondeuse face à votre jambe et légèrement inclinée vers vous (à environ 45°). Déplacez la tondeuse lentement à rebrousse-poil.
- Après le rasage, éteignez le rasoir.

## Taille et mise en forme

- Fixez la tête de coupe du rasoir pour le maillot.
- Allumez le rasoir.
- Tenez le rasoir à angle droit par rapport à votre peau et appuyez doucement.
- Traitez les contours et la forme de la zone selon vos envies.
- Après le rasage, éteignez le rasoir.

## Performances de rasage optimales

Nous vous recommandons d'utiliser votre nouveau rasoir quotidiennement pendant deux ou trois semaines afin de vous laisser le temps de trouver les méthodes de rasage optimales pour votre type de poils et votre mode de pousse.

---

## Mises en garde

Si votre peau est facilement irritée par le rasage ou si vous souffrez d'allergies cutanées, il est conseillé de tester le rasoir sur une petite zone de votre bras ou de votre jambe avant de l'utiliser. Vous pouvez également l'utiliser sur peau humide avec du savon, du gel douche moussant ou un gel douche.

---

## Entretien et nettoyage

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Avant de le nettoyer, assurez-vous qu'il est éteint.

- N'utilisez pas de produits abrasifs ni de brosses pour nettoyer les composants.
- Ne plongez pas les pièces dans des liquides bouillants.

### Rincer à l'aide d'un chiffon humide et sécher :

1	Tête de rasoir
2	Bouton de déverrouillage de la tête
3	Feuille extérieure flexible
4	Bande de massage
5	Tondeuse flexible
6	Interrupteur marche/arrêt
9	Câble de chargement USB

---

## Retrait de la batterie

- Cet appareil contient des piles non remplaçables. Lorsque la pile est usée ou présente une fuite, l'appareil et la pile doivent être mis au rebut dans un point de collecte agréé.
- Retirez l'appareil de son socle de chargement avant de retirer la pile.

- Attention au risque de court-circuit entre les bornes de l'appareil ou de la pile et des objets métalliques.
- Assurez-vous que la pile est complètement déchargée.
- À l'arrière du rasoir, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la tête de rasage vers la droite, saisissez la tête et retirez-la.
- À l'aide d'un petit tournevis, retirez les 4 vis situées à l'intérieur du dessus du rasoir et la vis située en dessous.
- Séparez les deux parties du boîtier.
- Poussez le cadre intérieur vers le haut et vers l'extérieur par le centre du boîtier supérieur.
- Retirez les piles du cadre intérieur.
- Coupez ou cassez les cosses aux deux extrémités des piles.
- Les piles doivent être mises au rebut en toute sécurité.

---

## Recyclage



Pour éviter les problèmes environnementaux et sanitaires liés aux substances dangereuses, les appareils et les piles (rechargeables ou non) portant l'un de ces symboles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères non triées. Déposez toujours vos appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles (rechargeables ou non), dans un point de collecte ou de recyclage agréé.

---

## ERP

Pour des informations sur la consommation d'énergie selon la directive ErP (Produits liés à l'énergie), veuillez vous reporter au site Web [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

## FI

### Ennen ensimmäistä käyttökertaa



Lue ohjeet ja säilytä ne myöhempiä tarvetta varten

### Käyttötarkoitus



Vain kotilouskäyttöön



Sopii käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa

### Tekniset tiedot

<b>Teholuokitus (W)</b>	5.0
<b>Käyttöjännite (V)</b>	5.0
<b>Akun tyyppi</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Suojattu upotukselta veteen jopa 0,3 metrin syvyyteen 5 minuutiksi

### Tärkeitä suojatoimia

- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan/opetetaan ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja heitä valvota. Pidä laite ja johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.

- VAROITUS:** Irrota laite lataussovittimesta ennen sen puhdistamista vedessä.
- Älä käytä laitetta, jos sen johto on vaurioitunut.
- Tämän laitteen akkua ei voi vaihtaa.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai toimii virheellisesti.
- Tätä laitetta ei saa koskaan jättää valvomatta, kun se on kytketty pistorasiaan, paitsi latauksen aikana.
- Älä kytke tai irrota laitetta pistorasiasta märillä käsillä.
- Älä kierrä tai taita johtoa äläkä kiedo sitä laitteen ympärille.
- Älä koskaan pudota tai työnnä mitään esineitä laitteen aukkoihin. Ladattaessa on käytettävä ulkoista virtälähdettä, jonka lähtöliittimet ovat 5 V ja 1 A (mitattu enimmäislähtöteho on alle 15 W) ja joka täyttää IEC 60335-1 -standardin vaatimukset.
- Akun normaali latauslämpötila on 0–45 °C.
- Älä altista laitetta tai akkua liian korkeille lämpötiloille.

### Osaluettelo

<b>1</b>	Parranajopää	
<b>2</b>	Pään vapautuspainike	
<b>3</b>	Joustava ulkofolio	
<b>4</b>	Hierontaliuska	
<b>5</b>	Joustava trimmeri	
<b>6</b>	PÄÄLLE/POIS-kytkin	
<b>7</b>	Bikinitrimmerin päänsuoja/ suojakorkki	
<b>8</b>	Puhdistusharja	
<b>Ei näytetty</b>		
<b>9</b>	USB-latauskaapeli	

---

## Lataus

Täysi latausaika (t)	Suoritus aika (min)
20	40

- Varmista aina, että kätesi, parranajokone ja lataussovitin ovat kuivat ennen lataamista.
- Varmista, että laite on sammutettu.
- Ennen ensimmäistä käyttökertaa lataa sitä 24 tuntia.
- Parranajokonetta ei saa ladata liikaa. Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan (2–3 kuukautta), irrota se virtalähteestä ja säilytä sitä.
- Akkujen säästämiseksi anna niiden tyhjentyä 6 kuukauden välein ja lataa niitä sitten 20 tuntia.

---

## Käyttöä

Laite sopii jaloille, kainaloille ja bikinialueelle. Sitä voi käyttää kuivana tai suihkussa.

---

## Päivittäinen parranajo

- Poista suojus (7).
- Käynnistä parranajokone.
- Pidä parranajokonetta suorassa kulmassa ihoon nähden ja liikuta sitä karvankasvua vastaan.
- Ajon jälkeen sammuta parranajokone.

---

## Huomautus Ennen kuiva-ajoa varmista, että alue on puhdas, kuiva ja vapaa voiteista tai öljystä.

Jos et ole ajanut partaansa pitkään aikaan, käytä joustavaa trimmeriä (5) ennen ajoa. Tämä auttaa saavuttamaan optimaalisen ajotuloksen.

- Käynnistä parranajokone.
- Pidä parranajokonetta trimmeri jalkaasi päin ja hieman kallistettuna itseäsi kohti (noin 45 asteen kulmassa). Liikuta trimmeriä hitaasti karvankasvua vastaan.
- Ajon jälkeen sammuta parranajokone.

---

## Leikkaus ja muotoilu

- Kiinnitä bikinialueen trimmerin pään suojus.
- Käynnistä parranajokone.
- Pidä parranajokonetta suorassa kulmassa ihoosi nähden ja paina sitä kevyesti.
- Muotoile ja reunusta alue haluamallasi tavalla.
- Sammuta parranajokone parranajon jälkeen.

---

## Paras parranajotulos

Suosittellemme, että käytät uutta parranajokonettasi päivittäin kahden tai kolmen viikon ajan, jotta sinulla on aikaa löytää optimaaliset parranajomenetelmät juuri sinun karvatyyppiisi kasvutottumuksiin.

---

## Varoitukset

Jos ihosi artyy helposti parranajon aikana tai kärsit ihoallergioista, testaa parranajokonetta käsivarrasta tai jalasta ennen käyttöä. Voit käyttää sitä myös märkänä saippuan, vaahtogeelin tai suihkugeelin kanssa.

---

## Hoito ja puhdistus

Tässä laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia. Varmista ennen puhdistamista, että laite on sammutettu.

Älä käytä hankaavia aineita tai harjoja osien puhdistamiseen.

Älä aseta osia kiehuviin nesteisiin.

## Huuhtele puhtaaksi kostealla liinalla ja kuivaa:

1	Parranajopää
2	Pään vapautuspainike
3	Joustava ulkofolio
4	Hierontaliuska
5	Joustava trimmeri
6	PÄÄLLE/POIS-kytkin
9	USB-latauskaapeli

## Akun poistaminen

- Tämä laite sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa. Kun paristo on käyttöikänsä lopussa tai vuotaa, laite ja paristo on hävitettävä asianmukaisesti virallisessa kierrätyspisteessä.
- Laite on irrotettava lataustelineestä paristoa irrotettaessa.
- Ole tietoinen paristokäyttöisen laitteen tai pariston napojen oikosulkuun johtavista vaaroista, jotka johtuvat metalliesineistä.
- Varmista, että paristo on purkautunut.
- Paina parranajokoneen takana olevaa ajopään vapautuspainiketta oikealle, tartu päähän ja irrota ajopää.
- Irrota pienellä ruuvimeisselillä parranajokoneen yläreunassa olevat neljä ruuvia ja pohjassa oleva yksi ruuvi.
- Erotä ylä- ja alakotelo toisistaan.
- Työnnä sisäkehystä ylös ja ulos yläkotelon keskeltä.
- Poista paristot sisäkehyksestä.
- Leikkaa tai katkaise paristojen molemmissa päissä olevat lankaleimat.
- Paristot on hävitettävä turvallisesti.

## Kierrätys



Vaarallisten aineiden aiheuttamien ympäristö- ja terveysongelmien välttämiseksi näillä symboleilla merkittyjä laitteita, ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Hävitä sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä mahdolliset ladattavat ja kertakäyttöiset paristot aina asianmukaisessa virallisessa kierrätys-/keräyspisteessä.

## ERP

Katso ErP:n mukaiset energiankulutustiedot verkkosivustolta [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

**HR**

## Prije prve upotrebe



Pročitajte upute i sačuvajte ih za buduću upotrebu

## Namijenjena upotreba



Samo za kućnu upotrebu



Pogodno za korištenje u kadi ili tušu

## Specifikacija

<b>Nazivna snaga (W)</b>	5.0
<b>Radni napon (V)</b>	5.0
<b>Vrsta baterije</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Zaštićeno od uranjanja u vodu do 0,3 metra dubine tijekom 5 minuta

## Važne mjere zaštite

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva i znanja ako su pod nadzorom/uputama i razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom. Uređaj i kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- **UPOZORENJE:** Odvojite uređaj od adaptera za punjenje prije čišćenja u vodi.

- Ne koristite proizvod s oštećenim kablom.
- Baterija u ovom uređaju nije zamjenjiva.
- Ne koristite uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Ovaj uređaj nikada ne smije biti ostavljen bez nadzora kada je uključen u utičnicu, osim tijekom punjenja.
- Ne uključujte ili isključujte uređaj mokrim rukama.
- Ne uvijajte ili presavijajte kabl, niti ga omotajte oko uređaja.
- Nikada ne ispuštajte niti ubacujte bilo kakve predmete u otvore uređaja.
- Prilikom punjenja morate koristiti vanjski izvor napajanja s izlaznim priključkom od 5 V i 1 A (izmjerena maksimalna izlazna snaga je manja od 15 W) i ispunjava zahtjeve standarda IEC 60335-1.
- Normalni temperaturni raspon za punjenje baterije je od 0 °C do 45 °C.
- Ne izlažite uređaj ili bateriju prekomjernim temperaturama.

## Popis dijelova

<b>1</b>	Glava za brijanje	
<b>2</b>	Gumb za otpuštanje glave	
<b>3</b>	Fleksibilna vanjska folija	
<b>4</b>	Masažna traka	
<b>5</b>	Fleksibilni trimer	
<b>6</b>	Prekidač za uključivanje/ isključivanje	
<b>7</b>	Štitnik za glavu/zaštitna kapa za bikini trimer	
<b>8</b>	Četka za čišćenje	
<b>Nije prikazano</b>		
<b>9</b>	USB kabl za punjenje	

---

## Punjenje

Vrijeme potpunog punjenja (sati)	Vrijeme izvođenja (min)
20	40

- Uvijek provjerite jesu li vam ruke, brijač i adapter za punjenje suhi prije punjenja.
- Provjerite je li proizvod isključen.
- Prije prve upotrebe aparata puniti ga 20 sata. Vaš brijač se ne smije prepuniti.
- Ako se proizvod neće koristiti dulje vrijeme (2-3 mjeseca), isključite ga iz struje i pohranite.
- Kako biste uštedjeli baterije, pustite ih da se isprazne svakih 6 mjeseci, a zatim ih puniti 20 sati.

---

## Koristiti

Aparat je prikladan za noge, pazuhe i bikini zonu. Može se koristiti na suho ili pod tušem.

---

## Svakodnevno brijanje

- Skinite zaštitni poklopac (7).
- Uključite brijač.
- Držite brijač pod pravim kutom u odnosu na kožu i pomičite ga suprotno od smjera rasta dlačica.
- Nakon brijanja isključite brijač.

**Napomena** Prije suhog brijanja provjerite je li područje čisto, suho i bez krema ili ulja.

Ako se niste brijali dulje vrijeme, prije brijanja upotrijebite fleksibilni trimer (5). To će vam pomoći da postignete optimalne rezultate brijanja.

- Uključite brijač.
- Držite brijač s trimerom okrenutim prema nozi i lagano nagnutim prema sebi (pod kutom od otprilike 45°). Polako pomičite trimer u smjeru suprotnom od rasta dlačica.

- Nakon brijanja isključite brijač.

---

## Obrezivanje i oblikovanje

- Pričvrstite štitnik za glavu trimera za bikini zonu.
- Uključite brijač.
- Držite brijač pod pravim kutom u odnosu na kožu i lagano pritisnite.
- Zarežite i oblikujte područje po želji.
- Nakon brijanja isključite brijač.

---

## Najbolje performanse brijanja

Preporučujemo da svoj novi brijač koristite svakodnevno dva ili tri tjedna kako biste pronašli optimalne metode brijanja za vaš određeni tip rasta dlačica.

---

## Napomene opreza

Ako vam se koža lako iritira brijanjem ili patite od kožnih alergija, prije upotrebe brijača trebali biste testirati dio ruke ili noge. Možete ga koristiti i mokar sa sapunom, pjenastim gelom ili gelom za tuširanje.

---

## Njega i čišćenje

Ovaj uređaj ne sadrži dijelove koje korisnik može sam servisirati. Prije čišćenja provjerite je li uređaj isključen.

- Ne koristite abrazivna sredstva ili četke za čišćenje komponenti.
- Ne stavljajte dijelove u kipuće tekućine.

**Isperite čistom vlažnom krpom i osušite:**

<b>1</b>	Glava za brijanje
<b>2</b>	Gumb za otpuštanje glave
<b>3</b>	Fleksibilna vanjska folija
<b>4</b>	Masažna traka
<b>5</b>	Fleksibilni trimer
<b>6</b>	Prekidač za uključivanje/ isključivanje
<b>9</b>	USB kabel za punjenje

## Vađenje baterije

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje se ne mogu zamijeniti.
- Kada je baterija pri kraju svog vijeka trajanja ili curi, uređaj i baterija moraju se propisno zbrinuti na službenom mjestu za recikliranje.
- Uređaj se mora ukloniti s punjača prilikom vađenja baterije.
- Budite svjesni rizika od kratkog spoja terminala uređaja na baterije ili baterije metalnim predmetima.
- Provjerite je li baterija prazna.
- Na stražnjoj strani brijача pritisnite gumb za otpuštanje glave za brijanje udesno, uhvatite glavu i uklonite je.
- Pomoću malog odvijača odvrnite 4 vijka s unutarnje gornje strane brijача i jedan vijak s dna brijача.
- Odvojite gornje i donje kućište.
- Gurnite unutarnji okvir prema gore i van kroz središte gornjeg kućišta.
- Izvadite baterije iz unutarnjeg okvira.
- Prerežite ili slomite žičane oznake na oba kraja baterija.
- Baterije se moraju sigurno zbrinuti.

## Recikliranje



Kako bi se izbjegli problemi s okolišem i zdravljem zbog opasnih tvari, uređaji te punjive i nepunjive baterije označene jednim od ovih simbola ne smiju se odlagati s nerazvrstanim komunalnim otpadom. Električne i elektroničke proizvode i, gdje je primjenjivo, punjive i nepunjive baterije uvijek odložite na odgovarajuće službeno mjesto za recikliranje/sakupljanje.

## ERP

Informacije o potrošnji energije (ErP) možete pronaći na internetskoj stranici [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

**HU**

## Először használat előtt



Olvassa el az utasításokat, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából

## Rendeltetészerű használat



Csak háztartási használatra



Alkalmas fürdőkádban vagy zuhanyozás közbeni használatra

## Specifikáció

<b>Teljesítmény (W)</b>	5.0
<b>Üzemi feszültség (V)</b>	5.0
<b>Akkumulátor típusa</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	0,3 méteres mélységig 5 percig vízbe merítés ellen védett

## Fontos biztonsitek

- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, amennyiben felügyelik őket/utasítják őket, és megértik a lehetséges veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetnek, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak. A készüléket és a kábelt tartsa 8 év alatti gyermekek elől elzárva.
- FIGYELMEZTETÉS:** Vízben történő

tisztítás előtt válassza le a készüléket a töltőadapterről.

- Ne használja a terméket sérült kábellel.
- A készülék akkumulátora nem cserélhető.
- Ne használja a készüléket, ha sérült vagy hibásan működik.
- A készüléket soha ne hagyja felügyelet nélkül, ha az csatlakoztatva van a konnektorhoz, kivéve töltés közben.
- Ne dugja be vagy húzza ki a készüléket nedves kézzel.
- Ne csavarja vagy törje meg a kábelt, és ne tekerje a készülék köré.
- Soha ne ejtsen le és ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba. Töltéskor külső tápegységet kell használni, amelynek kimeneti csatlakozója 5 V és 1 A (a mért maximális kimeneti teljesítmény kevesebb, mint 15 W), és amely megfelel az IEC 60335-1 szabvány követelményeinek.
- Az akkumulátor töltésének normál hőmérsékleti tartománya 0 °C és 45 °C között van.
- Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátort túlzott hőmérsékletnek.

## Alkatrészlista

<b>1</b>	Borotvafej	
<b>2</b>	Fejkioldó gomb	
<b>3</b>	Rugalmas külső fólia	
<b>4</b>	Masszírozó csik	
<b>5</b>	Rugalmas trimmelő	
<b>6</b>	KI/BE kapcsoló	
<b>7</b>	Bikiniinformáló fejtvédő/ védősapka	
<b>8</b>	Tisztítókefe	
<b>Nem látható</b>		
<b>9</b>	USB töltőkábel	

---

## Töltés

Teljes töltési idő (óra)	Futási idő (perc)
20	40

Töltés előtt mindig győződjön meg arról, hogy a keze, a borotva és a töltőadapter száraz.

Győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva.

A készülék első használata előtt töltsen 20 órán át.

A borotvát nem szabad túltölteni. Ha a terméket hosszabb ideig (2-3 hónapig) nem fogja használni, húzza ki a konnektorból, és tárolja.

Az elemek megőrzése érdekében 6 havonta hagyja lemerülni őket, majd töltsen újra 20 órán át.

---

## Használat

A készülék lábakra, hónaljra és bikinivonalra alkalmas. Szárazon vagy zuhanyozás közben is használható.

---

## Mindennapi borotválkozás

- Távolítsa el a védőkupakot (7).
- Kapcsolja be a borotvát.
- Tartsa a borotvát derékszögben a bőréhez képest, és mozgassa a borotvát a szőrnövekedéssel ellentétes irányban.
- Borotválkozás után kapcsolja ki a borotvát.

**Megjegyzés** Száraz borotválkozás előtt győződjön meg arról, hogy a borotválandó terület tiszta, száraz és krém- vagy olajmentes.

Ha hosszabb ideig nem borotválkozott, borotválkozás előtt használja a rugalmas trimmelőt (5). Ez segít az optimális borotválkozási eredmény elérésében.

- Kapcsolja be a borotvát.

- Tartsa a borotvát úgy, hogy a vágófej a lába felé nézzen, és enyhén maga felé döntse (körülbelül 45°-os szögben). Lassan mozgassa a vágófejet a szőrszálak növekedésével ellentétes irányban.
- Borotválkozás után kapcsolja ki a borotvát.

---

## Vágás és formázás

Csatlakoztassa a bikinivonal-vágó fejevédjét.

Kapcsolja be a borotvát.

Tartsa a borotvát derékszögben a bőréhez, és finoman nyomja le. Szegesse be és formázza a területet a kívánt módon.

Borotválkozás után kapcsolja ki a borotvát.

---

## Legjobb borotválkozási teljesítmény

Azt javasoljuk, hogy az új borotvát két-három hétig naponta használja, hogy legyen ideje megtalálni az optimális borotválkozási módszereket az adott szőrnövekedési típusához.

---

## Figyelmeztető megjegyzések

Ha borotválkozásakor könnyen irritálódik a bőröd, vagy bőralergiában szenvedsz, a borotva használata előtt teszteld le a karod vagy a lábad egy részét. Használhatod nedvesen is szappannal, habzó géllal vagy tusfürdővel.

---

## Ápolás és tisztítás

Ez a készülék nem tartalmaz felhasználó által szervizelhető alkatrészeket. Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.

- Ne használjon súrolószereket vagy keféket az alkatrészek tisztításához.
- Ne helyezze az alkatrészeket forrásban lévő folyadékokba.

**Törölje át nedves ruhával, majd szárítsa meg:**

1	Borotvafej
2	Fejkioldó gomb
3	Rugalmas külső fólia
4	Masszírozó csik
5	Rugalmas trimmelő
6	KI/BE kapcsoló
9	USB töltőkábel

## Akkumulátor eltávolítása

- Ez a készülék nem cserélhető elemeket tartalmaz. Amikor az elem élettartamának végére ért vagy szivárog, a készüléket és az elemet megfelelően kell ártalmatlanítani egy hivatalos újrahasznosító helyen.
- Az elem eltávolításakor a készüléket el kell távolítani a töltőállomásról.
- Ügyeljen arra, hogy az elemmel működő készülék vagy az elem pólusai fémtárgyak miatt rövidzárlatot okozhatnak.
- Győződjön meg arról, hogy az elem lemerült.
- A borotva hátulján nyomja jobbra a borotvafej kioldógombját, fogja meg a fejet, és vegye ki a borotvafejet.
- Egy kis csavarhúzóval távolítsa el a borotva tetejének belsejéből a 4 csavart és az aljáról az egyetlen csavart.
- Válassza szét a felső és az alsó házat.
- Nyomja felfelé és kifelé a belső keretet a felső ház közepén keresztül.
- Vegye ki az elemeket a belső keretből.
- Vágja el vagy törje el a drótbélyegeket az elemek mindkét végén.
- Az elemeket biztonságosan ártalmatlanítsa.

## Újrafeldolgozás




A veszélyes anyagok okozta környezeti és egészségügyi problémák elkerülése érdekében az ilyen szimbólumok valamelyikével jelölt készülékeket, valamint újratölthető és nem újratölthető elemeket tilos a válogatatlan kommunális hulladékkal együtt kidobni. Az elektromos és elektronikus termékeket, valamint adott esetben az újratölthető és nem újratölthető elemeket mindig a megfelelő hivatalos újrahasznosító/gyűjtőhelyen kell leadni.

## ERP



Az ErP energiafogyasztási információkért keresse fel a weboldalt  
[eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

## IT

### Prima del primo utilizzo

	Leggere le istruzioni e conservarle per riferimento futuro
---	--

### Uso previsto

	Solo per uso domestico
	Adatto per l'uso in vasca o doccia

### Specifica

<b>Potenza nominale (W)</b>	5.0
<b>Tensione di esercizio (V)</b>	5.0
<b>Tipo di batteria</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Protetto contro l'immersione in acqua fino a 0,3 metri per 5 minuti

### Importanti misure di sicurezza

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
  - **AVVERTENZA:** Scollegare l'apparecchio dall'adattatore di ricarica prima di lavarlo in acqua.
  - Non utilizzare il prodotto con un cavo danneggiato.
  - La batteria di questo apparecchio non è sostituibile.
  - Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato o malfunzionante.
  - Questo apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato a una presa di corrente, tranne durante la ricarica.
  - Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
  - Non torcere o piegare il cavo, né avvolgerlo attorno all'apparecchio.
  - Non far cadere o inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchio. Durante la ricarica, è necessario utilizzare un alimentatore esterno con un terminale di uscita da 5 V e 1 A (la potenza massima in uscita misurata è inferiore a 15 W) e conforme ai requisiti della norma IEC 60335-1.
  - L'intervallo di temperatura normale per la ricarica della batteria è compreso tra 0 °C e 45 °C.
  - Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che siano stati supervisionati/istruiti e comprendano i pericoli connessi.

## Elenco delle parti

1	Testina di rasatura	
2	Pulsante di rilascio della testa	
3	Pellicola esterna flessibile	
4	Striscia massaggiante	
5	Rifinitore flessibile	
6	Interruttore ON/OFF	
7	Copricapo/cappuccio protettivo per rifinitore bikini	
8	Spazzola per la pulizia	
<b>Non mostrato</b>		
9	Cavo di ricarica USB	

## Ricarica

Tempo di ricarica completa (ore)	Durata (minuti)
20	40

- Assicurarsi sempre che le mani, il rasoio e l'adattatore di ricarica siano asciutti prima di ricaricare.
- Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, caricarlo per 20 ore.
- Il rasoio non può essere sovraccaricato. Se si prevede di non utilizzare il prodotto per un periodo di tempo prolungato (2-3 mesi), scollegarlo dalla presa di corrente e riporlo.
- Per preservare le batterie, lasciarle scaricare completamente ogni 6 mesi, quindi ricaricarle per 20 ore.

## Utilizzo

L'apparecchio è adatto per gambe, ascelle e zona bikini. Può essere utilizzato a secco o sotto la doccia.

## Rasatura quotidiana

- Rimuovere il cappuccio protettivo (7).
- Accendere il rasoio.
- Tenere il rasoio ad angolo retto rispetto alla pelle e muoverlo contropelo.
- Dopo la rasatura, spegnere il rasoio.

**Nota:** prima di radersi a secco, assicurarsi che la zona sia pulita, asciutta e priva di creme o oli.

Se non ti radi da molto tempo, usa il rifinitore flessibile (5) prima di procedere con la rasatura. Questo ti aiuterà a ottenere un risultato di rasatura ottimale.

- Accendere il rasoio.
- Tenere il rasoio con il rifinitore rivolto verso la gamba e leggermente inclinato verso di sé (a circa 45°). Muovere lentamente il rifinitore in direzione opposta alla crescita dei peli.
- Dopo la rasatura, spegnere il rasoio.

## Rifinitura e modellatura

- Applicare la protezione per la testa del rifinitore bikini.
- Accendere il rasoio.
- Tenere il rasoio ad angolo retto rispetto alla pelle e premere delicatamente.
- Delimitare e modellare la zona come desiderato.
- Dopo la rasatura, spegnere il rasoio.

## Le migliori prestazioni di rasatura

Ti consigliamo di utilizzare il tuo nuovo rasoio quotidianamente per due o tre settimane per darti il tempo di trovare il metodo di rasatura ottimale per il tuo specifico tipo di crescita dei peli.

## Note cautelative

Se la tua pelle si irrita facilmente durante la rasatura o soffri di allergie cutanee, dovresti testare il rasoio su una parte del braccio o della gamba prima di usarlo. Puoi anche usarlo bagnato con sapone, gel schiumogeno o bagnoschiuma.

## Cura e pulizia

Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Prima di pulirlo, assicurarsi che l'apparecchio sia spento.

- Non utilizzare abrasivi o spazzole per pulire i componenti.
- Non immergere i componenti in liquidi bollenti.

### Risciacquare con un panno umido e asciugare:

1	Testina di rasatura
2	Pulsante di rilascio della testa
3	Pellicola esterna flessibile
4	Striscia massaggiante
5	Rifinitore flessibile
6	Interruttore ON/OFF
9	Cavo di ricarica USB

## Rimozione della batteria

- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili. Quando la batteria è esaurita o presenta perdite, l'apparecchio e la batteria devono essere smaltiti correttamente presso un punto di raccolta differenziata ufficiale.
- L'apparecchio deve essere rimosso dalla base di ricarica quando si rimuove la batteria.

- Prestare attenzione al rischio di cortocircuito dei terminali dell'apparecchio a batteria o della batteria a causa di oggetti metallici.
- Assicurarsi che la batteria sia scarica.
- Sul retro del rasoio, premere il pulsante di rilascio della testina di rasatura verso destra, afferrare la testina e rimuoverla.
- Utilizzando un piccolo cacciavite, rimuovere le 4 viti dalla parte superiore interna del rasoio e la vite dalla parte inferiore del rasoio.
- Separare la parte superiore e inferiore dell'alloggiamento.
- Spingere il telaio interno verso l'alto e verso l'esterno attraverso il centro dell'alloggiamento superiore.
- Rimuovere le batterie dal telaio interno.
- Tagliare o rompere i fili metallici su entrambe le estremità delle batterie.
- Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro.

## Riciclaggio



Per evitare problemi ambientali e sanitari dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati da uno di questi simboli non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire sempre i prodotti elettrici ed elettronici e, ove applicabile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, presso un punto di raccolta/riciclo ufficiale appropriato.

## ERP

Per informazioni sul consumo energetico ErP, si prega di fare riferimento al sito web [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

LT

## Prieš pirmą kartą naudojant



Perskaitykite instrukcijas ir išsaugokite, kad galėtumėte jas peržiūrėti ateityje

## Paskirtis



Tik namų ūkio reikmėms



Tinka naudoti vonioje arba duše

## Specifikacija

<b>Galios įvertinimas (W)</b>	5.0
<b>Darbinė įtampa (V)</b>	5.0
<b>Baterijos tipas</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Apsaugota nuo panardinimo į vandenį iki 0,3 metro gylio 5 minutes

## Svarbios apsaugos priemonės

- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, asmenys su ribotais fiziniais, jutimaisiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi / instruktuojami ir supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai neturi žaisti su prietaisais. Vaikai negali valyti ir atlikti naudotojo priežiūros, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir yra prižiūrimi.

Laikykite prietaisą ir laidą vaikams iki 8 metų nepasiekiamoje vietoje.

ĮSPĖJIMAS: Prieš valydami prietaisą vandenyje, atjunkite jį nuo įkrovimo adapterio.

- Nenaudokite gaminio su pažeistu laidu.
- Šio prietaiso baterijos negalima pakeisti.
- Nenaudokite prietaiso, jei jis pažeistas arba veikia netinkamai.
- Šio prietaiso niekada negalima palikti be priežiūros, kai jis įjungtas į elektros lizdą, išskyrus atvejus, kai jis kraunamas.
- Nejunkite ir neatjunkite prietaiso šlapiomis rankomis.
- Nesukite ir nelenkite laido ir nevyniokite jo aplink prietaisą.
- Niekada nemeskite ir neikiškite jokių daiktų į jokią prietaiso angą.
- Įkraunant reikia naudoti išorinį maitinimo bloką, kurio išėjimo gnybtas yra 5 V ir 1 A (išmatuota maksimali išėjimo galia yra mažesnė nei 15 W) ir kuris atitinka IEC 60335-1 standarto reikalavimus.
- Įprasta akumuliatoriaus įkrovimo temperatūra yra nuo 0 °C iki 45 °C.
- Nelaikykite prietaiso ar akumuliatoriaus pernelyg aukštoje temperatūroje.

## Dalių sąrašas

1	Skutimo galvutė	
2	Galvutės atleidimo mygtukas	
3	Lanksti išorinė folija	
4	Masažinė juostelė	
5	Lankstus žoliapjovė	
6	ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklis	
7	Bikini zonos kirpimo priemonės galvos apsauga / apsauginis dangtelis	
8	Valymo šepetys	
<b>Nerodoma</b>		
9	USB įkrovimo laidas	

## Įkrovimas

Pilnas įkrovimo laikas (val.)	Veikimo laikas (min.)
20	40

- Prieš kraunant visada įsitikinkite, kad jūsų rankos, skustuvas ir įkrovimo adapteris yra sausi.
- Įsitikinkite, kad gaminys išjungtas.
- Prieš pirmą kartą naudodami prietaisą, kraukite jį 20 valandas.
- Jūsų skustuvo negalima perkrauti. Jei gaminys nebus naudojamas ilgesnį laiką (2–3 mėnesius), atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio ir laikykite.
- Norėdami išsaugoti baterijas, leiskite joms išsikrauti kas 6 mėnesius, o tada kraukite 20 valandų.

## Naudojimas

Prietaisas tinka kojoms, pažastims ir bikinio sričiai. Jį galima naudoti sausai arba duše.

## Kasdienis skutimasis

- Nuimkite apsauginį dangtelį (7).
- Įjunkite barzdaskutę.
- Laikykite barzdaskutę stačiu kampu į odą ir judinkite ją prieš plaukų augimo kryptį.
- Po skutimosi išjunkite barzdaskutę.

**Pastaba Prieš skutdamiesi sausuoju būdu, įsitikinkite, kad skutimosi vieta yra švari, sausa ir be kremų ar aliejus.**

Jei ilgesnį laiką nesiskutote, prieš skutimąsi naudokite lanksčią kirpimo mašinėlę (5). Tai padės pasiekti optimalų skutimosi rezultatą.

- Įjunkite skustuva.
- Laikykite skustuva taip, kad žoliapjovė būtų nukreipta į jūsų koją ir šiek tiek pakreipta į save (maždaug 45° kampu). Lėtai judinkite žoliapjovę prieš plaukų augimo kryptį.
- Po skutimosi išjunkite skustuva.

## Apipjaustymas ir formavimas

- Uždėkite bikinio zonos kirpimo galvutės apsaugą.
- Įjunkite skustuva.
- Laikykite skustuva stačiu kampu į odą ir švelniai paspauskite.
- Apibrėžkite ir suformuokite norimą srities formą.
- Po skutimosi išjunkite skustuva.

## Geriausias skutimosi efektyvumas

Rekomenduojame naudoti naują skustuva kasdien dvi ar tris savaites, kad turėtumėte laiko rasti optimaliausius skutimosi metodus, atitinkančius jūsų plaukų augimo pobūdį.

---

## Įspėjamieji užrašai

Jei skutantis jūsų odą lengvai dirgina arba turite odos alergijų, prieš naudodami skutuvą, išbandykite jį ant rankos ar kojos. Jį taip pat galite naudoti drėgnu būdu su muilu, putojančiu geliu arba prausikliu.

---

## Priežiūra ir valymas

Šiame prietaise nėra dalių, kurias galėtų aptarnauti vartotojas. Prieš valydami įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.

- Nenaudokite abrazyvinių medžiagų ar šepėčių komponentams valyti.
- Nedėkite dalių į verdančius skysčius.

---

## Nuvalykite drėgnu skudurėliu ir nusausinkite:

1	Skutimo galvutė
2	Galvutės atleidimo mygtukas
3	Lanksti išorinė folija
4	Masažinė juostelė
5	Lankstus žoliapjovė
6	ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklis
9	USB įkrovimo laidas

---

## Baterijos išėmimas

Šiame prietaise yra nekeičiamų baterijų. Kai baterija baigia tarnauti arba iš jos teka skystis, prietaisą ir bateriją reikia tinkamai išmesti oficialiame perdirbimo punkte.

- Išimant bateriją, prietaisą reikia išimti iš įkrovimo stovo.
- Atkreipkite dėmesį į baterijomis maitinamo prietaiso ar baterijos gnybtų trumpojo jungimo pavojų, kurį gali sukelti metaliniai daiktai.

- Įsitikinkite, kad baterija išsikrovusi.
- Skustuvo gale paspauskite skutimo galvutės atleidimo mygtuką į dešinę, suimkite galvutę ir nuimkite skutimo galvutę.
- Mažu atsuktuvu išsukite 4 varžtus iš skutuvo viršutinės dalies ir vieną varžtą iš apatinės dalies.
- Atskirkite viršutinį ir apatinį korpusus.
- Stumkite vidinį rėmelį aukštyn ir ištraukite per viršutinio korpuso centrą.
- Išimkite baterijas iš vidinio rėmelio.
- Nukirpkite arba nulaužkite vielinius antspaudus abiejuose baterijų galuose.
- Baterijas reikia išmesti saugiai.

---

## Perdirbimas



Siekiant išvengti pavojingų medžiagų keliamų aplinkos ir sveikatos problemų, prietaisų, įkraunamų ir vienkartinę baterijų, pažymėtų vienu iš šių simbolių, negalima išmesti kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis. Elektrinius ir elektroninius gaminius bei, jei taikoma, įkraunamas ir vienkartinės baterijas visada išmeskite į atitinkamą oficialų perdirbimo / surinkimo punktą.


---

## ERP



ErP energijos suvartojimo informaciją rasite tinklalapyje [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

## LV

### Pirms pirmās lietošanas reizes

	Izlasiet instrukcijas un saglabājiet tās turpmākai uzziņai
---	--

### Paredzētais lietojums

	Tikai māsaimniecības lietošanai
	Piemērots lietošanai vannā vai dušā

### Specifikācija

<b>Jaudas vērtējums (W)</b>	5.0
<b>Darba spriegums (V)</b>	5.0
<b>Akumulatora tips</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Aizsargāts pret iegremdēšanu ūdeni līdz 0,3 metru dziļumam uz 5 minūtēm

### Svarīgi drošības pasākumi

- Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai personām ar pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tās tiek uzraudzītas/instruētas un saprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un netiek uzraudzīti. Sargājiet ierīci un vadu bērniem, kas jaunāki par

8 gadiem, nepieejamā vietā.

- BRĪDINĀJUMS:** Pirms ierīces tīrīšanas ūdeni atvienojiet to no uzlādes adaptera.
- Nelietojiet ierīci ar bojātu vadu.
- Šīs ierīces akumulatoru nevar nomainīt.
- Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta vai darbojas nepareizi.
- Šo ierīci nedrīkst atstāt bez uzraudzības, ja tā ir pievienota strāvas kontaktligzdai, izņemot uzlādes laikā.
- Nepievienojiet un neatvienojiet ierīci no strāvas ar mitrām rokām.
- Negrieziet un nesalieciet vadu, kā arī neapstiniet to ar ierīci.
- Nekad nenometiet un neievietojiet nekādus priekšmetus nevienā no ierīces atverēm.
- Uzlādes laikā jāizmanto ārējs barošanas bloks ar 5 V un 1 A izejas spaili (izmērītā maksimālā izejas jauda ir mazāka par 15 W), kas atbilst IEC 60335-1 standarta prasībām.
- Parastā temperatūras diapazons akumulatora uzlādei ir no 0 °C līdz 45 °C.
- Nepakļaujiet ierīci vai akumulatoru pārmērīgai temperatūrai.

### Daļu saraksts

<b>1</b>	Skūšanās galviņa	
<b>2</b>	Galvas atbrīvošanas poga	
<b>3</b>	Elastīga ārējā folija	
<b>4</b>	Masāžas sloksne	
<b>5</b>	Elastīgs trimmeris	
<b>6</b>	Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis	
<b>7</b>	Bikini trimmeru galvas aizsargs/aizsargvāciņš	
<b>8</b>	Tīrīšanas birste	
<b>Nav parādīts</b>		
<b>9</b>	USB uzlādes kabelis	

---

## Uzlāde

Pilnas uzlādes laiks (stundas)	Darbības laiks (minūtēs)
20	40

- Pirms uzlādes vienmēr pārliecinieties, vai jūsu rokas, skuveklis un uzlādes adapteris ir sausi.
- Pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta.
- Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet to 20 stundas.
- Skuvekli nedrīkst pārlādēt. Ja ierīce netiks lietota ilgāku laiku (2–3 mēnešus), atvienojiet to no strāvas avota un uzglabājiet.
- Lai saglabātu baterijas, ļaujiet tām izlādēties ik pēc 6 mēnešiem un pēc tam uzlādējiet tās 20 stundas.

---

## Lietošana

Ierīce ir piemērota kājām, padusēm un bikini zonai. To var lietot gan sausā veidā, gan dušā.

---

## Ikdienas skūšanās

- Noņemiet aizsargvāciņu (7).
- Ieslēdziet skuvekli.
- Turiet skuvekli taisnā leņķī pret ādu un virziet to pretēji matiņu augšanas virzienam.
- Pēc skūšanās izslēdziet skuvekli.

**Piezīme** Pirms sausās skūšanās pārliecinieties, vai skūšanās vieta ir tīra, sausa un bez krēmiem vai eļļas.

Ja ilgstoši neesat skuvies, pirms skūšanās izmantojiet elastīgo trimmeri (5). Tas palīdzēs sasniegt optimālu skūšanās rezultātu.

- Ieslēdziet skuvekli.
- Turiet skuvekli ar trimmeri pret kāju un nedaudz noliektu pret sevi (aptuveni 45° leņķī). Lēnām pārvietojiet trimmeri pretēji matiņu augšanas virzienam.

- Pēc skūšanās izslēdziet skuvekli.

---

## Apgrīšana un veidošana

- Uzlieciet bikini trimmera galviņas aizsargu.
- Ieslēdziet skuvekli.
- Turiet skuvekli taisnā leņķī pret ādu un viegli piespiediet uz leju.
- Noapaļojiet un ievērojiet zonu pēc vēlēšanās.
- Pēc skūšanās izslēdziet skuvekli.

---

## Vislabākā skūšanās veikspēja

Iesakām lietot jauno skuvekli katru dienu divas vai trīs nedēļas, lai atvēlētu laiku atbrast optimālākās skūšanās metodes atbilstoši jūsu konkrētajam matiņu augšanas tipam.

---

## Brīdinājumi

Ja skūšanās laikā jūsu āda viegli kairinās vai jums ir ādas alerģijas, pirms skuvekļa lietošanas pārbaudiet to uz rokas vai kājas. Varat to lietot arī mitrā veidā, izmantojot ziepes, putojošu želeju vai ķermeņa mazgāšanas līdzekli.

---

## Kopšana un tīrīšana

Šajā ierīcē nav detaļu, ko varētu apkalpot lietotājs. Pirms tīrīšanas pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta.

- Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai birstes detaļu tīrīšanai.
- Neievietojiet detaļas verdošā ūsīdromā.

**Noskalojiet ar mitru drānu un nosusiniet:**

1	Skūšanās galviņa
2	Galvas atbrīvošanas poga
3	Elastīga ārējā folija
4	Masāžas sloksne
5	Elastīgs trimmeris
6	Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
9	USB uzlādes kabelis

## Pārstrāde



Lai izvairītos no vides un veselības problēmām, ko rada bīstamas vielas, ierīces un uzlādējamās un neuzlādējamās baterijas, kas apzīmētas ar kādu no šiem simboliem, nedrīkst izmest kopā ar nešķīrotiem sadzīves atkritumiem. Elektriskos un elektroniskos izstrādājumus un, attiecīgā gadījumā, uzlādējamās un neuzlādējamās baterijas vienmēr nododiet atbilstošā oficiālā pārstrādes/savākšanas punktā.

## Akumulatora izņemšana

- Šī ierīce satur baterijas, kuras nav nomaināmas. Kad baterijas kalpošanas laiks ir beidzies vai no tām ir noplūde, ierīce un baterija ir pareizi jāiznīcina oficiālā pārstrādes punktā.
- Izņemot bateriju, ierīce ir jāizņem no uzlādes statīva.
- Esiet uzmanīgi, jo pastāv risks, ka ar bateriju darbināmas ierīces vai baterijas spaiļes var tikt išslēgtas ar metāla priekšmetiem.
- Pārliecinieties, vai baterija ir izlādējusies.
- Skuvekļa aizmugurē nospiediet skūšanās galviņas atbrīvošanas pogu pa labi, satveriet galviņu un noņemiet skūšanās galviņu.
- Izmantojot nelielu skrūvgriezi, noņemiet 4 skrūves no skuvekļa augšdaļas iekšpuses un vienu skrūvi no skuvekļa apakšas.
- Atdaliet augšējo un apakšējo korpusu.
- Pabīdiet iekšējo rāmi uz augšu un ārā caur augšējā korpusa centru.
- Izņemiet baterijas no iekšējā rāmja.
- Nogrieziet vai pārļauziet stieplju zīmogus abos bateriju galos.
- Baterijas jāiznīcina droši.

## ERP

Informāciju par ErP enerģijas patēriņu skatiet tīmekļa vietnē [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

---

NL

---

## Voor het eerste gebruik



Lees de instructies en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

---

## Beoogd gebruik



Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.



Geschikt voor gebruik in bad of onder de douche.

---

## Specificatie

<b>Vermogen (W)</b>	5.0
<b>Bedrijfsspanning (V)</b>	5.0
<b>Batterijtype</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Beschermd tegen onderdomping in water tot een diepte van 0,3 meter gedurende 5 minuten.

---

## Belangrijke veiligheidsmaatregelen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of die onvoldoende ervaring of kennis hebben, mits zij onder toezicht staan/ instructies krijgen en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

Houd het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

- **WAARSCHUWING:** Koppel het apparaat los van de oplaadadapter voordat u het met water reinigt.
- Gebruik het product niet met een beschadigde kabel.
- De batterij in dit apparaat is niet vervangbaar.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed functioneert.
- Laat dit apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten op een stopcontact, behalve tijdens het opladen.
- Sluit het apparaat niet aan of haal het niet uit het stopcontact met natte handen.
- Verdraai of knik de kabel niet en wikkel deze niet om het apparaat.
- Laat nooit voorwerpen in de openingen van het apparaat vallen of steken.
- Gebruik tijdens het opladen een externe voedingseenheid met een uitgangsspanning van 5V & 1A (het gemeten maximale uitgangsvermogen is minder dan 15W) die voldoet aan de eisen van de IEC 60335-1-norm.
- De normale temperatuur voor het opladen van de batterij ligt tussen 0°C en 45°C.
- Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan extreme temperaturen.

---

## Onderdelenlijst

1	Hoofd kaalscheren	
2	Kopontgrendelingsknop	
3	Flexibele buitenfolie	
4	Massagestrip	
5	Flexibele trimmer	
6	AAN/UIT-schakelaar	
7	Hoofdkap/beschermkap voor bikinitrimmer	
8	Reinigingsborstel	
<b>Niet weergegeven</b>		
9	USB-oplaadkabel	

---

## Opladen

Volledige oplaadtijd (uren)	Uitvoeringstijd (min)
20	40

- Zorg er altijd voor dat uw handen, het scheerapparaat en de oplaadadapter droog zijn voordat u gaat opladen.
- Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld.
- Laad het apparaat 20 uur op voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
- Uw scheerapparaat kan niet overladen worden. Als u het product gedurende langere tijd (2-3 maanden) niet gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact en berg het op.
- Om de levensduur van de batterijen te verlengen, laat u ze elke 6 maanden volledig leeglopen en laadt u ze vervolgens 20 uur op.

---

## Gebruik

Het apparaat is geschikt voor benen, oksels en de bikinilijn. Het kan droog of onder de douche worden gebruikt.

---

## Dagelijks scheren

- Verwijder de beschermkap (7).
- Schakel het scheerapparaat in.
- Houd het scheerapparaat loodrecht op uw huid en beweeg het tegen de haargroeirichting in.
- Schakel het scheerapparaat na het scheren uit.

**Let op:** Zorg er vóór het droog scheren voor dat het gebied schoon, droog en vrij van crèmes of olie is.

Als u zich al langere tijd niet hebt geschoren, gebruik dan de flexibele trimmer (5) vóór het scheren. Dit helpt u een optimaal scheerresultaat te bereiken.

- Schakel het scheerapparaat in.
- Houd het scheerapparaat met de trimmer naar uw been gericht en iets naar u toe gekanteld (ongeveer in een hoek van 45°). Beweeg de trimmer langzaam tegen de haargroeirichting in.
- Schakel het scheerapparaat na het scheren uit.

---

## Snoeien en vormgeven

- Bevestig de opzetkam van de bikinitrimmer.
- Schakel het scheerapparaat in.
- Houd het scheerapparaat loodrecht op uw huid en druk zachtjes naar beneden.
- Trim de contouren en vorm het gebied naar wens.
- Schakel het scheerapparaat na het scheren uit.

---

## Optimale scheerprestaties

We raden u aan uw nieuwe scheerapparaat twee tot drie weken dagelijks te gebruiken, zodat u de optimale scheermethode kunt vinden voor uw specifieke haargroei patroon.

---

## Waarschuwingen

Als je huid snel geïrriteerd raakt door scheren, of als je last hebt van huidallergieën, test dan eerst een klein stukje van je arm of been voordat je het scheerapparaat gebruikt. Je kunt het apparaat ook nat gebruiken met zeep, scheergel of douchegel.

---

## Onderhoud en reiniging

Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het schoonmaakt.

- Gebruik geen schuurmiddelen of borstels om onderdelen schoon te maken.
- Dompel onderdelen niet onder in kokende vloeistoffen.

### Spoel schoon met een vochtige doek en droog af.

1	Hoofd kaalscheren
2	Kopontgrendelingsknop
3	Flexibele buitenfolie
4	Massagestrip
5	Flexibele trimmer
6	AAN/UIT-schakelaar
9	USB-oplaadkabel

---

## Batterij verwijderen

- Dit apparaat bevat niet-vervangbare batterijen. Wanneer de batterij leeg is of lekt, moeten het apparaat en de batterij op de juiste manier worden afgevoerd bij een officieel recyclingpunt.
- Haal het apparaat van het laadstation wanneer u de batterij verwijdert.
- Let op het risico dat de contactpunten van het apparaat of de batterij kortgesloten worden door metalen voorwerpen.
- Zorg ervoor dat de batterij volledig ontladen is.
- Druk aan de achterkant van het scheerapparaat op de ontgrendelingsknop van de scheerkop naar rechts, pak de kop vast en verwijder de scheerkop.
- Verwijder met een kleine schroevendraaier de 4 schroeven aan de binnenkant van de bovenkant van het scheerapparaat en de enkele schroef aan de onderkant.
- Scheid de boven- en onderkant van de behuizing.
- Duw het binnenframe omhoog en naar buiten door het midden van de bovenkant.
- Verwijder de batterijen uit het binnenframe.
- Knip of breek de draadklemmen aan beide uiteinden van de batterijen.
- De batterijen moeten op een veilige manier worden afgevoerd.

---

## Recycling



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te voorkomen, mogen apparaten en oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen die met een van deze symbolen zijn gemarkeerd, niet bij het ongesorteerde huishoudelijk afval worden weggegooid.

Lever elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen altijd in bij een daarvoor bestemd officieel recycling-/inzamelpunt.

---

## ERP

Raadpleeg de website voor informatie over het energieverbruik van ErP

[eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

PL

## Przed pierwszym użyciem



Przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.

## Przeznaczenie



Tylko do użytku domowego



Nadaje się do stosowania w wannie lub pod prysznicem

## Specyfikacja

<b>Moc znamionowa (W)</b>	5.0
<b>Napięcie robocze (V)</b>	5.0
<b>Typ baterii</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Ochrona przed zanurzeniem w wodzie do głębokości 0,3 metra przez 5 minut

## Ważne zabezpieczenia

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem/poinstruowaniem i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i są pod nadzorem. Urządzenie i kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.

- OSTRZEŻENIE:** Przed czyszczeniem w wodzie należy odłączyć urządzenie od ładowarki.
- Nie należy używać produktu z uszkodzonym przewodem.
- Akumulator w tym urządzeniu nie podlega wymianie.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa nieprawidłowo.
- Urządzenia nigdy nie należy pozostawiać bez nadzoru, gdy jest podłączone do gniazdka elektrycznego, z wyjątkiem ładowania.
- Nie należy podłączać ani odłączać urządzenia mokrymi rękami.
- Nie należy skręcać ani zaginać kabla, ani owijać go wokół urządzenia.
- Nigdy nie należy wrzucać ani wkładać żadnych przedmiotów do otworów w urządzeniu.
- Do ładowania należy używać zewnętrznego zasilacza o napięciu wyjściowym 5 V i 1 A (zmierzona maksymalna moc wyjściowa jest mniejsza niż 15 W) i spełniającego wymagania normy IEC 60335-1.
- Normalny zakres temperatur ładowania akumulatora wynosi od 0°C do 45°C.
- Nie wystawiać urządzenia ani akumulatora na działanie nadmiernych temperatur.

## Lista części

1	Głowa goląca	
2	Przycisk zwalniający głowicę	
3	Elastyczna folia zewnętrzna	
4	Pasek masujący	
5	Elastyczny trymer	
6	Przełącznik WŁ./WYŁ.	
7	Ochroniacz na głowę/ czapeczka ochronna do trymera bikini	
8	Szczotka do czyszczenia	
<b>Nie pokazano</b>		
9	Kabel ładujący USB	

## Ładowanie

Czas pełnego ładowania (godz.)	Czas trwania (min)
20	40

- Zawsze upewnij się, że dłonie, golarka i ładowarka są suche przed ładowaniem.
- Upewnij się, że produkt jest wyłączony.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia ładuj je przez 20 godzin.
- Golarke nie należy przeładowywać. Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas (2-3 miesiące), odłącz go od zasilania i przechowuj.
- Aby oszczędzać baterie, pozwól im się rozładować co 6 miesięcy, a następnie ładuj je przez 20 godzin.

## Używać

Urządzenie nadaje się do depilacji nóg, pach i okolic bikini. Można go stosować na sucho lub pod prysznicem.

## Codziennie golenie

- Zdejmij nasadkę ochronną (7).
- Włącz golarkę.
- Trzymaj golarkę pod kątem prostym do skóry i przesuwaj ją w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.
- Po goleniu wyłącz golarkę.

**Uwaga: Przed goleniem na sucho upewnij się, że obszar golenia jest czysty, suchy i nie jest nałożony kremem ani olejkiem.**

Jeśli nie goliłeś się przez dłuższy czas, użyj trymera elastycznego (5) przed goleniem. Pomoże Ci to uzyskać optymalny efekt golenia.

- Włącz golarkę.
- Trzymaj golarkę trymerem skierowaną w stronę nogi i lekko nachyloną w swoją stronę (pod kątem około 45°). Przesuwaj trymer powoli w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.
- Po goleniu wyłącz golarkę.

## Przycinanie i kształtowanie

- Załóż osłonę głowicy trymera do bikini.
- Włącz golarkę.
- Trzymaj golarkę pod kątem prostym do skóry i delikatnie dociskaj.
- Wygładź i wymodeluj obszar według uznania.
- Po goleniu wyłącz golarkę.

---

## Najlepsza wydajność golenia

Zalecamy codzienne używanie nowej golarki przez dwa lub trzy tygodnie, aby dać czas na znalezienie optymalnej metody golenia dla Twojego konkretnego rodzaju wzrostu włosów.

---

## Uwagi ostrzegawcze

Jeśli Twoja skóra łatwo podrażnia się podczas golenia lub cierpisz na alergię skórne, przed użyciem golarki przetestuj ją na fragmencie ramienia lub nogi. Możesz jej również używać na mokro z mydłem, żelem pianącym lub żelem pod prysznic.

---

## Pielęgnacja i czyszczenie

To urządzenie nie zawiera żadnych części, które mogłyby zostać naprawione przez użytkownika. Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

- Nie używaj środków ściernych ani szczotek do czyszczenia elementów.
- Nie umieszczaj części we wrzących płynach.

## Wypłukać wilgotną ściereczką i wysuszyć:

1	Głowa goląca
2	Przycisk zwalniający głowicę
3	Elastyczna folia zewnętrzna
4	Pasek masujący
5	Elastyczny trymer
6	Przełącznik WŁ./WYŁ.
9	Kabel ładujący USB

---

## Wyjmowanie baterii

- To urządzenie zawiera baterie, których nie można wymienić. Gdy bateria jest zużyta lub wycieka, urządzenie i bateria muszą zostać prawidłowo zutilizowane w oficjalnym punkcie recyklingu.
- Przed wyjęciem baterii należy wyjąć urządzenie z podstawki ładującej.
- Należy pamiętać o ryzyku zwarcia zacisków urządzenia zasilanego bateryjnie lub baterii przez metalowe przedmioty.
- Upewnij się, że bateria jest rozładowana.
- Z tyłu golarki naciśnij przycisk zwalniający głowicę golącą w prawo, chwyć głowicę i zdejmij ją.
- Używając małego śrubokręta, odkręć 4 śruby z wewnętrznej górnej części golarki i jedną śrubę z dolnej części golarki.
- Rozdziel górną i dolną obudowę.
- Wypchnij wewnętrzną ramkę do góry i na zewnątrz przez środek górnej obudowy.
- Wyjmij baterie z wewnętrznej ramki.
- Przetnij lub zerwij drutowe stemple na obu końcach baterii.
- Baterie należy utylizować w bezpieczny sposób.

---

## Recykling



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych substancjami niebezpiecznymi, urządzeń oraz baterii i akumulatorów oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać razem z niesegregowanymi odpadami komunalnymi. Zawsze wyrzucaj produkty elektryczne i elektroniczne, a także, w stosownych przypadkach, baterie i akumulatory, do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów.

---

## ERP

Informacje na temat zużycia energii przez ErP można znaleźć na stronie internetowej [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

**PT**

## Antes da primeira utilização



Leia as instruções e guarde-as para referência futura.

## Uso pretendido



Apenas para uso doméstico



Adequado para utilização no banho ou no duche.

## Especificação

<b>Potência nominal (W)</b>	5.0
<b>Tensão de funcionamento (V)</b>	5.0
<b>Tipo de Bateria</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Resistente à imersão em água até 0,3 metros durante 5 minutos.

## Salvaguardas importantes

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas/instruídas e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham

mais de 8 anos e estejam sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos.

- **AVISO:** Desligue o dispositivo do adaptador de carregamento antes de o limpar com água.
- Não utilize o produto com um cabo danificado.
- A bateria deste dispositivo não é substituível.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou apresentar avarias.
- Este aparelho nunca deve ser deixado sem vigilância quando ligado a uma tomada, exceto durante o carregamento.
- Não ligue nem desligue o aparelho com as mãos molhadas.
- Não torça nem dobre o cabo, nem o enrole à volta do aparelho.
- Nunca deixe cair ou insira qualquer objeto em qualquer uma das aberturas do aparelho.
- No carregamento, deve utilizar uma fonte de alimentação externa com um terminal de saída de 5V e 1A (a potência máxima de saída medida é inferior a 15W) e que cumpra os requisitos da norma IEC 60335-1.
- A gama de temperatura normal para carregar a bateria é de 0°C a 45°C.
- Não exponha o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas.

## Lista de peças

1	Cabeça rapada	
2	Botão de liberação da cabeça	
3	Folha externa flexível	
4	Faixa de massagem	
5	Aparador flexível	
6	Interruptor de ligar/desligar	
7	Protetor de cabeça/touca protetora para aparador de pelos da zona íntima	
8	Escova de limpeza	
<b>Não mostrado</b>		
9	Cabo de carregamento USB	

## Carregando

Tempo de carga completa (horas)	Tempo de execução (min)
20	40

- Certifique-se sempre de que as mãos, o barbeador e o adaptador de carregamento estão secos antes de carregar.
- Certifique-se de que o produto está desligado.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, carregue-o durante 20 horas.
- O barbeador não deve ser sobrecarregado. Se o produto não for utilizado durante um longo período (2 a 3 meses), desligue-o da tomada e guarde-o.

- Para preservar as baterias, deixe-as descarregar completamente a cada 6 meses e recarregue-as durante 20 horas.

## Uso

O aparelho é adequado para pernas, axilas e zona do biquíni. Pode ser utilizado a seco ou no duche.

## Barbear-se diariamente

- Retire a tampa de proteção (7).
- Ligue o barbeador.
- Segure o barbeador num ângulo reto em relação à pele e mova-o na direção oposta ao crescimento do pelo.
- Após o barbear, desligue o barbeador.

**Nota:** Antes do barbear a seco, certifique-se de que a área está limpa, seca e livre de cremes ou óleo.

Se não se barbeia há um longo período, utilize o aparador flexível (5) antes de se barbear. Ajudará a obter um resultado de barbear ideal.

- Ligue o barbeador.
- Segure o barbeador com a lâmina virada para a perna e ligeiramente inclinada na sua direção (aproximadamente num ângulo de 45°). Mova a lâmina lentamente na direção oposta ao crescimento do pelo.
- Após o barbear, desligue o barbeador.

## Aparar e modelar

- Encaixe o protetor de cabeça do aparador de pelos da zona do biquíni.
- Ligue o barbeador.
- Segure o barbeador num ângulo reto em relação à pele e pressione suavemente.
- Apare e modele a área como desejar.
- Após a utilização, desligue o barbeador.

---

## Melhor desempenho de barbear

Recomendamos que utilize o seu novo barbeador diariamente durante duas ou três semanas para dar tempo para encontrar os métodos de barbear ideais para o seu tipo específico de padrão de crescimento do pelo.

---

## Notas de precaução

Se a sua pele se irrita facilmente com a depilação ou se sofre de alergias cutâneas, faça um teste numa pequena área do braço ou da perna antes de utilizar a máquina de barbear. Também pode usá-lo com a pele molhada, usando sabonete, gel de banho ou sabonete líquido.

---

## Cuidados e limpeza

Este aparelho não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Antes de limpar, certifique-se de que o aparelho está desligado.

- Não utilize abrasivos ou escovas para limpar os componentes.
- Não coloque as peças em líquidos a ferver.

**Enxague bem com um pano húmido e seque.**

1	Cabeça rapada
2	Botão de libertação da cabeça
3	Folha externa flexível
4	Faixa de massagem
5	Aparador flexível
6	Interruptor de ligar/desligar
9	Cabo de carregamento USB

---

## Remoção da bateria

Este aparelho contém pilhas não substituíveis. Quando a bateria chegar ao fim da sua vida útil ou apresentar uma fuga, o aparelho e a bateria devem ser eliminados corretamente num ponto de reciclagem oficial.

O aparelho deve ser removido da base de carregamento quando se retira a bateria. Esteja ciente do risco de curto-circuito nos terminais do aparelho ou da bateria causados por objetos metálicos. Certifique-se de que a bateria está descarregada.

Na parte traseira do barbeador, pressione o botão de libertação da cabeça de corte para a direita, segure a cabeça e retire-a. Utilizando uma pequena chave de fendas, retire os 4 parafusos da parte interior superior do barbeador e o parafuso da parte inferior.

Separe as partes superior e inferior da carcaça.

Empurre a estrutura interna para cima e para fora, através do centro da parte superior da carcaça.

Retire as pilhas da estrutura interna.

Corte ou parta os terminais dos fios em ambas as extremidades das baterias.

As baterias devem ser eliminadas de forma segura.

---

## Reciclagem




Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis marcados com um destes símbolos não devem ser eliminados com o lixo doméstico comum. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrônicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, num ponto de recolha/reciclagem oficial apropriado.

---



## ERP

Para informações relacionadas com o consumo de energia ErP, consultar o website [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

## Înainte de prima utilizare

	Citiți instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe ulterioare
---	--

## Utilizare preconizată

	Doar pentru uz casnic
	Potrivit pentru utilizare în cadă sau duș

## Specificații

<b>Putere nominală (W)</b>	5.0
<b>Tensiune de funcționare (V)</b>	5.0
<b>Tip baterie</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Protejat împotriva imersiunii în apă până la 0,3 metri timp de 5 minute

## Măsurile de siguranță importante

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați/instruiți și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care au peste 8 ani și sunt supravegheați.

Nu lăsați aparatul și cablul la îndemâna copiilor sub 8 ani.

- **AVERTISMENT:** Detașați dispozitivul de la adaptorul de încărcare înainte de a-l curăța cu apă.
- Nu utilizați produsul cu un cablu deteriorat.
- Bateria din acest dispozitiv nu este înlocuibilă.
- Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat sau funcționează defectuos.
- Acest aparat nu trebuie lăsat niciodată nesupravegheat atunci când este conectat la o priză, cu excepția cazului în care se încarcă.
- Nu conectați sau deconectați aparatul cu mâinile ude.
- Nu răsuciți sau îndoiți cablul și nu-l înfășurați în jurul aparatului.
- Nu scăpați și nu introduceți niciodată niciun obiect în niciuna dintre deschiderile aparatului. La încărcare, trebuie să utilizați o sursă externă de alimentare cu un terminal de ieșire de 5V și 1A (puterea maximă de ieșire măsurată este mai mică de 15W) și care îndeplinește cerințele standardului IEC 60335-1.
- Intervalul normal de temperatură pentru încărcarea bateriei este de la 0°C la 45°C.
- Nu expuneți aparatul sau bateria la temperaturi excesive.

## Listă de piese

1	Cap de ras	
2	Buton de eliberare a capului	
3	Folie exterioară flexibilă	
4	Bandă de masaj	
5	Trimmer flexibil	
6	Comutator PORNIT/OPRIT	
7	Cască/apărătoare de protecție pentru aparatul de tuns bikini	
8	Perie de curățare	
<b>Nu este afișat</b>		
9	Cablu de încărcare USB	

## Încărcare

TimP de încărcare completă (ore)	TimP de rulare (min)
20	40

- Asigurați-vă întotdeauna că mâinile, aparatul de ras și adaptorul de încărcare sunt uscate înainte de încărcare.
- Asigurați-vă că produsul este oprit.
- Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, încărcați-l timp de 20 de ore.
- Aparatul de ras nu poate fi supraîncărcat. Dacă produsul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp (2-3 luni), deconectați-l de la sursa de alimentare și depozitați-l.
- Pentru a economisi bateriile, lăsați-le să se descarce la fiecare 6 luni, apoi reîncărcați-le timp de 20 de ore.

## Utilizare

Aparatul este potrivit pentru picioare, axile și zona bikinilor. Poate fi folosit uscat sau la duș.

## Bărbieritul zilnic

- Îndepărtați capacul de protecție (7).
- Porniți aparatul de ras.
- Țineți aparatul de ras într-un unghi drept față de piele și mișcați-l în direcția opusă creșterii părului.
- După bărbierit, opriți aparatul de ras.

**Notă** Înainte de bărbieritul uscat, asigurați-vă că zona este curată, uscată și fără creme sau ulei.

Dacă nu v-ați bărbierit o perioadă lungă de timp, folosiți aparatul de tuns flexibil (5) înainte de bărbierit. Acest lucru vă va ajuta să obțineți un rezultat optim al bărbieritului.

- Porniți aparatul de ras.
- Țineți aparatul de ras cu dispozitivul de tuns orientat spre picior și ușor înclinat spre dumneavoastră (aproximativ la un unghi de 45°). Mișcați dispozitivul de tuns încet în direcția opusă creșterii părului.
- După bărbierit, opriți aparatul de ras.

## Tundere și modelare

- Atașați căștile trimmerului de tuns pentru zona bikinilor.
- Porniți aparatul de ras.
- Țineți aparatul de ras într-un unghi drept față de piele și apăsați ușor.
- Conturați și modelați zona după cum doriți.
- După bărbierit, opriți aparatul de ras.

## Cea mai bună performanță de bărbierit

Vă recomandăm să folosiți noul aparat de ras zilnic timp de două sau trei săptămâni pentru a avea timp să găsiți metodele optime de bărbierit pentru tipul dumneavoastră specific de păr și modelele de creștere.

---

## Note de precauție

Dacă pielea ta se irită ușor la bărbierit sau suferi de alergii cutanate, ar trebui să testezi o secțiune a brațului sau a piciorului înainte de a utiliza aparatul de ras. Îl poți folosi și umed cu săpun, gel spumant sau gel de duș.

---

## Îngrijire și curățare

Acest aparat nu conține piese care pot fi reparate de utilizator. Înainte de curățare, asigurați-vă că aparatul este oprit.

- Nu folosiți abrazive sau perii pentru curățarea componentelor.
- Nu introduceți piesele în lichide clocotite.

### Clătiți cu o cârpă umedă și uscați:

1	Cap de ras
2	Buton de eliberare a capului
3	Folie exterioară flexibilă
4	Bandă de masaj
5	Trimmer flexibil
6	Comutator PORNIT/OPRIT
9	Cablu de încărcare USB

---

## Scoaterea bateriei

- Acest aparat conține baterii care nu pot fi înlocuite. Când bateria este la sfârșitul duratei de viață sau prezintă scurgeri, aparatul și bateria trebuie eliminate corespunzător la un punct de reciclare oficial.
- Aparatul trebuie scos din suportul de încărcare atunci când scoateți bateria.
- Fiți conștienți de riscul ca bornele aparatului alimentat cu baterie sau ale bateriei să fie scurtcircuitate de obiecte metalice.

- Asigurați-vă că bateria este descărcată.
- Pe spatele aparatului de ras, apăsați butonul de eliberare a capului de ras spre dreapta, prindeți capul și scoateți capul de ras.
- Folosind o șurubelniță mică, scoateți cele 4 șuruburi din partea superioară interioară a aparatului de ras și șurubul individual din partea inferioară a aparatului de ras.
- Separați carcasa superioară și inferioară.
- Împingeți cadrul interior în sus și în afară prin centrul carcasei superioare.
- Scoateți bateriile din cadrul interior.
- Tăiați sau rupeți ștampilele de sârmă de la ambele capete ale bateriilor.
- Bateriile trebuie eliminate în siguranță.

---

## Reciclare



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reincărcabile și nereincărcabile marcate cu unul dintre aceste simboluri nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, acolo unde este cazul, bateriile reincărcabile și nereincărcabile, la un punct oficial de reciclare/colectare corespunzător.

---

## ERP

Pentru informații privind consumul de energie ErP, consultați site-ul web [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

SE

## Före första användningen



Läs instruktionerna och spara dem för framtida bruk

## Avsedd användning



Endast för hushållsbruk



Lämplig för användning i badkar eller dusch

## Specifikation

<b>Effekt (W)</b>	5.0
<b>Driftspänning (V)</b>	5.0
<b>Batterityp</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Skyddad mot nedsänkning i vatten upp till 0,3 meter i 5 minuter

## Viktiga skyddsåtgärder

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har övervakats/ instruerats och förstår de risker som är förknippade med apparaten. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och övervakas. Förvara apparaten och kabeln utom räckhåll för barn under 8 år.
- VARNING:** Lossa enheten från laddningsadaptern innan du rengör den i vatten.

- Använd inte produkten med en skadad sladd.
- Batteriet i denna enhet är inte utbytbar.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller inte fungerar som den ska.
- Denna apparat ska aldrig lämnas utan uppsikt när den är ansluten till ett eluttag, förutom vid laddning.
- Anslut eller dra inte ur apparaten med våta händer.
- Vrid eller böj inte kabeln, och linda den inte runt apparaten.
- Tappa eller för aldrig in något föremål i någon av apparatens öppningar.
- Vid laddning måste du använda en extern strömförsörjningsenhet med en utgångsterminal på 5V och 1A (den uppmätta maximala utgångseffekten är mindre än 15W) och som uppfyller kraven i standarden IEC 60335-1.
- Det normala temperaturintervallet för laddning av batteriet är från 0°C till 45°C.
- Utsätt inte apparaten eller batteriet för höga temperaturer.

## Dellista

<b>1</b>	Rakhuvud	
<b>2</b>	Knapp för huvudutlösning	
<b>3</b>	Flexibel ytterfolie	
<b>4</b>	Masserande remsa	
<b>5</b>	Flexibel trimmer	
<b>6</b>	PÅ/AV-brytare	
<b>7</b>	Bikinitrimmer huvudskydd/skyddskåpa	
<b>8</b>	Rengöringsborste	
<b>Visas inte</b>		
<b>9</b>	USB-laddningskabel	

---

## Laddning

Full laddningstid (timmar)	Körtid (min)
20	40

Se alltid till att dina händer, rakapparat och laddningsadapter är torra innan du laddar. Se till att produkten är avstängd. Ladda apparaten i 20 timmar innan du använder den första gången. Din rakapparat kan inte överladdas. Om produkten inte ska användas under en längre tid (2–3 månader), koppla ur den från strömförsörjningen och förvara den. För att spara batterier, låt dem laddas ur var sjätte månad och ladda sedan i 20 timmar.

---

## Använda

Apparaten är lämplig för ben, armhålor och bikinilinjén. Den kan användas torr eller i duschen.

---

## Daglig rakning

- Ta bort skyddslocket (7). Slå på rakapparaten. Håll rakapparaten i rät vinkel mot huden och rör den mot hårets växtriktning. Stäng av rakapparaten efter rakning.

**Obs! Innan torrakning, se till att området är rent, torrt och fritt från krämer eller olja.**

Om du inte har rakat dig under en längre tid, använd den flexibla trimmern (5) innan du rakar dig. Detta hjälper dig att uppnå ett optimalt rakresultat.

Slå på rakapparaten. Håll rakapparaten med trimmern vänd mot ditt ben och lätt lutad mot dig (ungefär i 45° vinkel). Flytta trimmern långsamt mot hårets växtriktning. Stäng av rakapparaten efter rakning.

---

## Trimning och formning

- Fäst bikinitrimmers huvudskydd. Slå på rakapparaten. Håll rakapparaten i rät vinkel mot huden och tryck försiktigt nedåt. Forma och kantbehandla området som önskat. Stäng av rakapparaten efter rakning.

---

## Bästa rakningsprestanda

Vi rekommenderar att du använder din nya rakapparat dagligen i två eller tre veckor för att ge dig tid att hitta de optimala rakningsmetoderna för just din hårtyp och tillväxtmönster.

---

## Varningsanmärkningar

Om din hud lätt irriteras av rakning, eller om du lider av hudallergier, bör du testa ett område på din arm eller ditt ben innan du använder rakapparaten. Du kan också använda den våt med tvål, skummande gel eller duschtvål.

---

## Skötsel och rengöring

Denna apparat innehåller inga delar som användaren kan reparera. Se till att apparaten är avstängd före rengöring.

- Använd inte slipmedel eller borstar för att rengöra komponenterna. Placera inte delar i kokande vätskor.

**Skölj rent med en fuktig trasa och torka:**

1	Rakhuvud
2	Knapp för huvudutlösning
3	Flexibel ytterfolie
4	Masserande remsa
5	Flexibel trimmer
6	PÅ/AV-brytare
9	USB-laddningskabel

---

## Borttagning av batteri

- Denna apparat innehåller batterier som inte kan bytas ut. När batteriet är slut eller läcker måste apparaten och batteriet kasseras på rätt sätt på en officiell återvinningsstation. Apparaten måste tas bort från laddningsstället när du tar bort batteriet. Var medveten om risken för att polerna på den batteridrivna apparaten eller batteriet kortsluts av metallföremål. Se till att batteriet är urladdat. På baksidan av rakapparaten trycker du på rakhuvudets frigöringsknapp åt höger, tar tag i huvudet och tar bort rakhuvudet. Använd en liten skruvmejsel för att ta bort de fyra skruvarna från insidan av rakapparaten ovasida och den enda skruven från undersidan av rakapparaten. Separera det övre och nedre höljet. Tryck den inre ramen uppåt och ut genom mitten av det övre höljet. Ta ut batterierna ur den inre ramen. Klipp eller bryt av trådstämplarna i båda ändar av batterierna. Batterierna ska kasseras på ett säkert sätt.

---

## Återvinning



För att undvika miljö- och hälsoproblem på grund av farliga ämnen får apparater och laddningsbara och icke-laddningsbara batterier som är märkta med någon av dessa symboler inte kasseras med osorterat hushållsavfall. Kassera alltid elektriska och elektroniska produkter och, i förekommande fall, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier på en lämplig officiell återvinnings-/insamlingsplats.


---

## ERP



Besök webbsidan för information om ErP-energiförbrukning  
[eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

**SK**

## Pred prvým použitím

	Prečítajte si pokyny a uschovajte si ich pre budúce použitie
---	--

## Zamýšľané použitie

	Len na domáce použitie
	Vhodné na použitie vo vani alebo sprche

## Špecifikácia

<b>Menovitý výkon (W)</b>	5.0
<b>Prevádzkové napätie (V)</b>	5.0
<b>Typ batérie</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Ochrana proti ponoreniu do vody do hĺbky 0,3 metra po dobu 5 minút

## Dôležité bezpečnostné opatrenia

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom/inštruované a rozumejú možným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom. Spotrebič a kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

- UPOZORNENIE:** Pred čistením v vode odpojte zariadenie od nabíjacieho adaptéra.
- Nepoužívajte výrobok s poškodeným káblom. Batéria v tomto zariadení nie je vymeniteľná.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Tento spotrebič by sa nikdy nemal nechávať bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky, s výnimkou nabíjania.
- Nezapájajte ani neodpájajte spotrebič mokrymi rukami.
- Neotáčajte ani nelámete kábel, ani ho neomotávajte okolo spotrebiča.
- Nikdy nenechávajte žiadne predmety vložiť do otvorov spotrebiča.
- Pri nabíjaní musíte použiť externý zdroj s výstupným konektorom 5 V a 1 A (nameraný maximálny výstupný výkon je menší ako 15 W) a spĺňajúci požiadavky normy IEC 60335-1.
- Normálny teplotný rozsah pre nabíjanie batérie je od 0 °C do 45 °C.
- Nevystavujte spotrebič ani batériu nadmerným teplotám.

## Zoznam dielov

<b>1</b>	Holiaca hlava	
<b>2</b>	Tlačidlo na uvoľnenie hlavy	
<b>3</b>	Flexibilná vonkajšia fólia	
<b>4</b>	Masážny pásik	
<b>5</b>	Flexibilný zastrihávač	
<b>6</b>	Prepínač ZAP/VYP	
<b>7</b>	Chránič hlavy/ochranný kryt zastrihávača bikín	
<b>8</b>	Čistiaca kefka	
<b>Nezobrazené</b>		
<b>9</b>	Nabíjací kábel USB	

---

## Nabíjanie

Čas úplného nabitia (hodiny)	Čas behu (min)
20	40

- Pred nabíjaním sa vždy uistite, že máte suché ruky, holiaci strojček a nabíjací adaptér. Uistite sa, že je výrobok vypnutý. Pred prvým použitím holiaci strojček nabíjajte 20 hodín. Holiaci strojček sa nedá prebiť. Ak holiaci strojček nebudete používať dlhší čas (2 – 3 mesiace), odpojte ho od zdroja napájania a uskladnite. Aby ste šetrili batérie, nechajte ich každých 6 mesiacov vybiť a potom ich nabíjajte 20 hodín.

---

## Použitie

Prístroj je vhodný na nohy, podpazušie a oblasť bikín. Môže sa používať nasucho alebo v sprche.

---

## Každodenné holenie

- Odstráňte ochranný kryt (7). Zapnite holiaci strojček. Držte holiaci strojček v pravom uhle k pokožke a pohybujte ním proti smeru rastu chlpkov. Po holení holiaci strojček vypnite.

**Poznámka Pred holením nasucho sa uistite, že je holené miesto čisté, suché a bez krémov alebo oleja.**

Ak ste sa dlhší čas neholili, použite pred holením flexibilný zastrihávač (5). Pomôže vám to dosiahnuť optimálny výsledok holenia.

- Zapnite holiaci strojček. Držte holiaci strojček tak, aby zastrihávač smeroval k nohe a bol mierne naklonený k vám (približne v uhle 45°). Zastrihávačom pomaly pohybujte proti smeru rastu chlpkov. Po holení holiaci strojček vypnite.

---

## Orezávanie a tvarovanie

Nasaďte si hlavicu zastrihávača v oblasti bikín. Zapnite holiaci strojček. Držte holiaci strojček v pravom uhle k pokožke a jemne ho zatlačte. Okraje a tvarujte oblasť podľa potreby. Po holení holiaci strojček vypnite.

---

## Najlepší výkon pri holení

Odporúčame vám používať nový holiaci strojček denne dva alebo tri týždne, aby ste si našli optimálne metódy holenia pre váš konkrétny typ rastu chlpkov.

---

## Upozornenia

Ak sa vaša pokožka ľahko dráždi holením alebo trpíte kožnými alergiami, mali by ste pred použitím holiaceho strojčka otestovať časť ruky alebo nohy. Môžete ho použiť aj navlhčený s mydlom, penivým gélom alebo sprchovým gélom.

---

## Starostlivosť a čistenie

Tento spotrebič neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť. Pred čistením sa uistite, že je spotrebič vypnutý.

- Na čistenie súčiastok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani kefy.
- Nevkladajte súčiastky do vriacich kvapalín.

---

## Opláchnite vlhkou handričkou a osušte:

1	Holiaca hlava
2	Tlačidlo na uvoľnenie hlavy
3	Flexibilná vonkajšia fólia
4	Masážny pásik
5	Flexibilný zastrihávač
6	Prepínač ZAP/VYP
9	Nabíjací kábel USB

---

## Vybratie batérie

- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré nie je možné vymeniť. Keď je batéria na konci svojej životnosti alebo vyteká, spotrebič a batéria sa musia riadne zlikvidovať na oficiálnom recyklačnom mieste. Pri vyberaní batérie sa musí spotrebič vybrať z nabíjacej stanice. Dávajte si pozor na riziko skratu pólov spotrebiča napájaného z batérie alebo batérie kovovými predmetmi. Uistite sa, že batéria je vybitá. Na zadnej strane holiaceho strojčeka stlačte tlačidlo uvoľnenia holiacej hlavy doprava, uchopte hlavu a vyberte ju. Pomocou malého skrutkovača odstráňte 4 skrutky z vnútornej hornej časti holiaceho strojčeka a jednu skrutku zo spodnej časti holiaceho strojčeka. Oddel'te horný a spodný kryt. Zatlačte vnútorný rám nahor a von cez stred horného krytu. Vyberte batérie z vnútorného rámu. Odrežte alebo zlomte drôtené pečiatky na oboch koncoch batérií. Batérie sa musia bezpečne zlikvidovať.

---

## Recyklácia



Aby sa predišlo environmentálnym a zdravotným problémom spôsobeným nebezpečnými látkami, spotrebiče a nabíjateľné aj nenabíjateľné batérie označené jedným z týchto symbolov sa nesmú likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Elektrické a elektronické výrobky a prípadne nabíjateľné aj nenabíjateľné batérie vždy zlikvidujte na príslušnom oficiálnom recyklačnom/zbernom mieste.

---

## ERP

Informácie o spotrebe energie energeticky významných výrobkov nájdete na webovej stránke [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

## SL

### Pred prvo uporabo



Preberite navodila in jih shranite za poznejšo uporabo

### Predvidena uporaba



Samo za gospodinjsko uporabo



Primerno za uporabo v kadi ali prhi

### Specifikacija

<b>Nazivna moč (W)</b>	5.0
<b>Delovna napetost (V)</b>	5.0
<b>Vrsta baterije</b>	Ni-MH, 730 Mah
<b>IPX4</b>	Zaščiteno pred potopitvijo v vodo do 0,3 metra za 5 minut

### Pomembni zaščitni ukrepi

- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom/so prejeli navodila in razumejo morebitne nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom. Napravo in kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- OPOZORILO: Pred čiščenjem v vodi

napravo odklopite s polnilnega adapterja.

- Izdelka ne uporabljajte s poškodovanim kablom. Baterije v tej napravi ni mogoče zamenjati. Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Naprave nikoli ne puščajte brez nadzora, ko je priključena na električno vtičnico, razen med polnjenjem.
- Naprave ne priključujte in ne izključujte z mokrimi rokami.
- Kabla ne zvijajte ali prepogibajte ter ga ne ovijajte okoli naprave.
- V odprtine naprave nikoli ne spuščajte in ne vstavljajte nobenih predmetov. Pri polnjenju morate uporabiti zunanjo napajalno enoto z izhodnim priključkom 5 V in 1 A (izmerjena največja izhodna moč je manjša od 15 W) in izpolnjuje zahteve standarda IEC 60335-1.
- Običajno temperaturno območje za polnjenje baterije je od 0 °C do 45 °C. Naprave ali baterije ne izpostavljajte previsokim temperaturam.

### Seznam delov

<b>1</b>	Brivna glava	
<b>2</b>	Gumb za sprostitev glave	
<b>3</b>	Fleksibilna zunanja folija	
<b>4</b>	Masažni trak	
<b>5</b>	Prilagodljiv prirezovalnik	
<b>6</b>	Stikalo za VKLOP/IZKLOP	
<b>7</b>	Zaščitna kapa/ščitnik za glavo prirezovalnika bikini pasu	
<b>8</b>	Čistilna krtača	
<b>Ni prikazano</b>		
<b>9</b>	Polnilni kabel USB	

---

## Polnjenje

Čas polnega polnjenja (ure)	Čas delovanja (min)
20	40

- Pred polnjenjem vedno poskrbite, da so vaše roke, brivnik in polnilni adapter suhi. Prepričajte se, da je izdelek izklopljen. Pred prvo uporabo aparata ga polnite 20 ur. Brivnika ne smete prenapolniti. Če izdelka ne boste uporabljali dlje časa (2–3 mesece), ga izključite iz električnega omrežja in shranite. Da bi prihranili baterije, jih pustite, da se izpraznijo vsakih 6 mesecev, nato pa jih polnite 20 ur.

---

## Uporaba

Aparat je primeren za noge, pazduhe in bikini predel. Uporablja se lahko na suho ali pod tušem.

---

## Vsakodnevno britje

- Odstranite zaščitni pokrovček (7). Vključite brivnik. Brivnik držite pravokotno na kožo in ga premikajte v nasprotni smeri rasti dlak. Po britju brivnik izklopite.

**Opomba** Pred suhim britjem se prepričajte, da je predel čist, suh in brez krem ali olja.

Če se dalj časa niste brili, pred britjem uporabite fleksibilni prirezovalnik (5). To vam bo pomagalo doseči optimalen rezultat britja.

- Vključite brivnik. Brivnik držite tako, da je prirezovalnik obrnjen proti nogi in rahlo nagnjen proti sebi (približno pod kotom 45°). Prirezovalnik počasi premikajte v nasprotni smeri rasti dlak. Po britju izklopite brivnik.

---

## Obrezovanje in oblikovanje

- Namestite naglavni ščitnik za bikini predel. Vključite brivnik. Brivnik držite pod pravim kotom na kožo in nežno pritisnite navzdol. Obrežite in oblikujte predel po želji. Po britju brivnik izklopite.

---

## Najboljša učinkovitost britja

Priporočamo, da svoj novi brivnik uporabljate vsak dan dva ali tri tedne, da boste imeli čas, da najdete optimalne metode britja za vašo vrsto dlak in njihovo rast.

---

## Opozorila

Če se vaša koža med britjem zlahka razdraži ali če imate kožne alergije, pred uporabo brivnika preizkusite britje na delu roke ali noge. Uporabite ga lahko tudi mokrega z milom, penastim gelom ali gelom za prhanje.

---

## Nega in čiščenje

Ta naprava ne vsebuje delov, ki bi jih lahko uporabnik popravil. Pred čiščenjem se prepričajte, da je naprava izklopljena.

- Za čiščenje komponent ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali krtač.
- Deli ne potaplajte v vrele tekočine.

---

## Izperite z vlažno krpo in posušite:

1	Brivna glava
2	Gumb za sprostitev glave
3	Fleksibilna zunanja folija
4	Masažni trak
5	Prilagodljiv prirezovalnik
6	Stikalo za VKLOP/IZKLOP
9	Polnilni kabel USB

---

## Odstranjevanje baterije

- Ta naprava vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati. Ko je baterija na koncu svoje življenjske dobe ali pušča, je treba napravo in baterijo pravilno odvreči na uradnem mestu za recikliranje. Pri odstranjevanju baterije je treba napravo odstraniti s polnilnega stojala. Zavedajte se nevarnosti kratkega stika priključkov naprave na baterije ali baterije s kovinskimi predmeti. Prepričajte se, da je baterija prazna. Na zadnji strani brivnika pritisnite gumb za sprostitev brivne glave v desno, primite glavo in jo odstranite. Z majhnim izvijačem odstranite 4 vijake z notranjega zgornjega dela brivnika in en vijak z dna brivnika. Ločite zgornje in spodnje ohišje. Notranji okvir potisnite navzgor in ven skozi sredino zgornjega ohišja. Odstranite baterije iz notranjega okvirja. Odrežite ali prelomite žične žige na obeh koncih baterij. Baterije je treba varno zavreči.

---

## Recikliranje



Da bi se izognili okoljskim in zdravstvenim težavam zaradi nevarnih snovi, naprav ter polnilnih in nepolnilnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ne smete odvreči med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke ter, kjer je to primerno, polnilne in nepolnilne baterije vedno odvrzite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

---

## ERP

Za informacije o porabi energije po Direktivi o okoljsko primerni zasnovi glejte spletno mesto [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

---

**Ref. No. WDF310E51**

**Type No. F02A**

5V ---

26/EU/ WDF310E51

T22-7003687-A

Version 03/26

Remington® is a registered trademark  
of Spectrum Brands, Inc., or one of its  
subsidiaries.

Russell Hobbs Deutschland GmbH.  
Am Unisyspark 1 65843 Sulzbach  
Germany.

[www.remington europe.com](http://www.remington europe.com)

© 2026 Spectrum Brands, Inc.

---